

AMTSBLATT DER GEMEINDE NIEDERZIER

Niederzier

intern



14. Jahrgang
7. März 2014

GEMEINDE MIT GESCHICHTE – GEMEINDE MIT ZUKUNFT

Nr. **6**



Vorfrühling im Freizeitpark Niederzier

Einladung

zur Bürgerversammlung

am Donnerstag, dem 13. März 2014, 18:00 Uhr

im Bürgerhaus Huchem-Stammeln, Stammelner Straße 31.

„Zulassung von Logistikbetrieben im Gewerbegebiet Rurbenden/Talbenden“

– Vorstellung der Gutachten und des weiteren Verfahrens –

Nach der Fertigstellung des Verkehrsgutachtens und des Entwässerungsgutachtens im Zusammenhang mit der 6. Änderung des rechtskräftigen Bebauungsplanes für das Gewerbegebiet Rurbenden/Talbenden soll allen interessierten Bürgerinnen und Bürgern ein Überblick über die Ergebnisse verschafft werden und die Möglichkeit zur Diskussion mit den Fachplanern und Vertretern der Gemeindeverwaltung gegeben werden.

Interessierte Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen.

Training hilft! Ihnen und anderen.

Wie fit sind sie wirklich? Eine nationale Fitness- und Gesundheits-Studie, die wir in Kooperation mit dem Kölner Institut für Prävention und Nachsorge (IPN) durchführen, soll zeigen, dass man in nur 4 Wochen seine körperliche Fitness merklich verbessern kann.

Hierfür suchen wir 100 Freiwillige im Alter von 18 bis 80 Jahren.



Der gute Zweck

Training hilft nicht nur Ihnen, Ihre körperliche Fitness zu verbessern, sondern auch anderen. Denn mit 3,- Euro aus der Teilnahmegebühr (29,- Euro) unterstützen Sie den Herzenswünsche e. V.

**Mitmachen und in 4 Wochen
fit werden! Tel. 0 24 28 / 90 15 40**



Herzenswünsche e.V.
„Was wir sehen, erheben wir, hören & jugendlich.“

Inh. Dieter Collas • Rurbenden 1 • 52382 Niederzier • Tel. 0 24 28 / 90 15 40



Amtliche Bekanntmachungen

Bekanntmachung

a) Aufstellung der 51. Änderung des rechtsverbindlichen Flächennutzungsplanes der Gemeinde Niederzier

b) Aufstellung des Bebauungsplanes Niederzier C 25 „Gewerbegebiet Rurbenden“, Ortschaft Huchem-Stammeln

a)

Der Rat der Gemeinde Niederzier hat in seiner Sitzung am 20.02.2014 gemäß § 3 (2) Bau-gesetzbuch den Offenlegungsbeschluss für die 51. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Niederzier gefasst. Die Änderung ist zur Sicherstellung der städtebaulichen Ordnung erforderlich und weist für das Plangebiet gewerbliche Flächen, Sonderbauflächen und gemischte Bauflächen aus. Die Ausweisung erfolgt zur Bestandssicherung der bisherigen Festsetzungen und damit zur Legitimation der derzeitigen Gegebenheiten.

Der Geltungsbereich der 51. Änderung des Flächennutzungsplanes ist im nachstehenden Übersichtsplan dargestellt:



b)

Der Rat der Gemeinde Niederzier hat des Weiteren in seiner Sitzung am 20.02.2014 gemäß § 3 (2) Baugesetzbuch den Offenlegungsbeschluss für die Aufstellung des Bebauungsplanes C 25 – „Gewerbegebiet Rurbenden“, Ortschaft Huchem-Stammeln gefasst. Ziel der Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. C 25 „Gewerbegebiet Rurbenden“ ist es, unerwünschte Entwicklungen wie die Ansiedlung von Vergnügungstätten oder unverträglichen großflächigen Einzelhandelsbetrieben mit zentren- oder nahversorgungsrelevanten Sortimenten zu verhindern und somit die städtebauliche Entwicklung und Ordnung sicherzustellen.

Der Geltungsbereich des Plangebietes ist identisch mit dem Geltungsbereich zur 51. Änderung des Flächennutzungsplanes. Es wird daher auf die vorstehende Ablichtung des Plangebietes verwiesen.

Zu a und b gilt:

Zu den vorstehenden Planbereichen stehen die Begründungen mit Umweltberichten und kartographischen Darstellungen zur Verfügung.

Folgende Arten umweltbezogener Informationen sind verfügbar:

Art der Umweltinformation/ Schutzgut		Quelle
Mensch und Gesundheit		
Naherholung	Information zu möglichen Auswirkungen auf die Naherholung	Umweltbericht der VDH aus Erkelenz
Immissionen	Information zu möglichen Immissionen	Umweltbericht der VDH aus Erkelenz
Tiere, Pflanzen und biologische Vielfalt		
Tiere	Informationen zu den möglichen Auswirkungen auf die Fauna	Umweltbericht der VDH aus Erkelenz
	Informationen zu den Auswirkungen der Maßnahmen auf die Lebensräume planungsrelevanter Tierarten	ASP Stufe 1 zum SO 1; Umweltbericht der VDH aus Erkelenz
Pflanzen	Informationen zu den Auswirkungen der Maßnahmen insbesondere während der Bauzeit	Umweltbericht der VDH aus Erkelenz
Boden		
Bodenfunktion	Informationen zu den Einflüssen durch die Planung, insbesondere während der Bauzeit	Umweltbericht der VDH aus Erkelenz
Wasser		
Wasserhaushalt	Informationen zu möglichen Auswirkungen auf den Wasserhaushalt	Umweltbericht der VDH aus Erkelenz
Landschaft/ Landschaftsbild		
Landschaftsbild	Informationen zur möglichen Beeinträchtigung der Landschaft	Umweltbericht der VDH aus Erkelenz
Kultur und sonstige Sachgüter		
	Informationen über die Auswirkungen der Planung auf Denkmale	Umweltbericht der VDH aus Erkelenz
Klima, Luft		
Klimafunktionen	Informationen zu möglichen Auswirkungen auf das Klima/ die Luft	Umweltbericht der VDH aus Erkelenz

Fachgutachten waren für beide Verfahren nicht erforderlich.

Die vorstehenden Offenlegungsbeschlüsse werden hiermit gemäß § 3 (2) Baugesetzbuch in der Fassung der Bekanntmachung vom 23.09.2004 (BGBl. I S. 2414), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 11.06.2013 (BGBl. I S. 1548), ortsüblich bekannt gemacht. Die Entwürfe der Planungen liegen in der Zeit vom 17.03.2014 bis einschließlich 17.04.2014 bei der Gemeinde Niederzier, Rathausstraße 8, 52382 Niederzier, Altbau (Zimmer 7), während der Dienststunden

montags bis freitags, jeweils von 8.00 Uhr bis 12.30 Uhr
sowie dienstags von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr und
donnerstags von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr

zu jedermanns Einsicht öffentlich aus. Während der Offenlegungsfrist können Anregungen schriftlich oder zur Niederschrift bei der Gemeindeverwaltung vorgetragen werden. Der Rat der Gemeinde Niederzier prüft die fristgerecht vorgetragenen Bedenken und Anregungen.

Das Ergebnis wird mitgeteilt.

Stellungnahmen, die im Verfahren der Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung nicht recht-zeitig abgegeben worden sind, bleiben gemäß § 3, Absatz 2 und § 4 a, Absatz 6, BauGB bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt. Ferner wird darauf hingewiesen, dass ein Antrag nach § 47 der Verwaltungsgerichtsordnung unzulässig ist, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Niederzier, den 26.02.2014

Heuser
Bürgermeister

Bestätigung

gem. § 2 Abs. 3 Bekanntmachungsverordnung vom 26.08.1999 (GV.NRW. S. 516) für sonstige Bekanntmachungen.

Hiermit bestätige ich, dass die beigelegte Bekanntmachung dem Beschluss des Rates vom 20.02.2014 entspricht.

Ihr kompetenter Partner in der modernen Haustechnik

Neulen GbR

Meisterbetrieb seit 1977

Sanitär- und Heizungstechnik
Kunden- und Wartungsdienste
Solaranlagen / Wärmepumpen
Regenwassernutzung

Am Roßpfad 7
52399 Merzenich-Girbelsrath
Telefon (0 24 21) 97 15 60
Telefax (0 24 21) 97 15 61

Besuchen Sie unsere Verkaufs- und Geschäftsräume

Gemäß § 2 Abs. 1 und 2 der Bekanntmachungsverordnung wurde geprüft, dass der Beschluss des Rates ordnungsgemäß zustande gekommen ist.

Gesetzlich vorgeschriebene Genehmigungen waren nicht einzuholen. Sonstige Vorschriften, die vor der öffentlichen Bekanntmachung zu beachten waren, wurden eingehalten.

Niederzier, den 26.02.2014

Der Bürgermeister
Heuser

Frühzeitige Unterrichtung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 1 Baugesetzbuch

Der Rat der Gemeinde Niederzier hat in seiner Sitzung am 28.06.2012 gemäß §§ 1 und 2 Baugesetzbuch den Aufstellungsbeschluss zur 52. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Niederzier sowie zum Bebauungsplanes C 26 – „Selhausener Driesch“, Ortschaft Huchem-Stammeln im Parallelverfahren gefasst. Die Durchführung der frühzeitigen Unterrichtung und Erörterung nach § 3 Abs. 1 wurde durch den Rat der Gemeinde Niederzier in seiner Sitzung am 20.02.2014 beschlossen.

Ziel der Planungen ist es, eine bedarfsgerechte Wohnbauentwicklung in der Ortschaft Huchem-Stammeln zu ermöglichen. Ebenso findet durch die Planungen eine sinnvolle Ortsteilabgrenzung statt. Die Ausweisung im Bereich des Mischgebietes soll einen geordneten Übergang der gewerblichen zur baulichen Nutzung ermöglichen.

a) Planübersicht zur 52. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Niederzier:

Bekanntmachung

- a) Aufstellung der 52. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Niederzier und
- b) Aufstellung des Bebauungsplanes C 26 – „Selhausener Driesch“, Ortschaft Huchem-Stammeln

 Flächennutzungsplan Gemeinde Niederzier (Ortsteil Huchem-Stammeln)		52. Änderung	
<div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;"> <p>Rechtswirksame Fassung vom</p>  <p>M 1 : 5 000</p> </div> <div style="text-align: center;"> <p>Entwurf der 52. Änderung</p>  <p>M 1 : 5 000</p> </div> </div>		<p>Zeichenerklärung Art der baulichen Nutzung</p> <ul style="list-style-type: none"> W Wohnbaufläche M Gemischte Bauflächen G Gewerbliche Bauflächen S Sonderbauflächen <p>Einrichtungen und Anlagen zur Versorgung mit Gütern und Dienstleistungen des öffentlichen und privaten Bereichs, Flächen für Gemeinbedarf, Sport- und Spielanlagen</p> <ul style="list-style-type: none">  Kindergarten  Feuerwehr <p>Verkehrsflächen</p> <ul style="list-style-type: none"> Hauptstrasse Bahnanlagen <p>Grünflächen</p> <ul style="list-style-type: none"> Grünflächen Sportplatz 	
<p>Wasserflächen, Wasserwirtschaft</p> <ul style="list-style-type: none"> Wasserflächen  Umgrenzung von Flächen für die Wasserwirtschaft, den Hochwasserschutz und die Regelung des Wasserabflusses (RRB) <p>Land- und Forstwirtschaft</p> <ul style="list-style-type: none"> Flächen für die Landwirtschaft Flächen für den Wald <p>Planungen, Nutzungsregelungen, Massnahmen und Flächen für Massnahmen zum Schutz, zur Pflege und zur Entwicklung von Natur und Landschaft</p> <ul style="list-style-type: none"> Flächen für ökologische Ausgleich- / Kompensationsmassnahmen <p>Sonstige Planzeichen, nachrichtlich</p> <ul style="list-style-type: none"> B-Plan- Geltungsbereich <p style="text-align: right; font-size: small;">Planstand: 07.02.2014</p>		<p>Verfahren</p> <p>Die Aufhebung der 52. Änderung des Flächennutzungsplanes gem. § 2 Abs. 1 und § 1 Abs. 8 in Verbindung mit § 8 Abs. 3 Baugesetzbuch ist der Fassung der Bekanntmachung vom 22.02.2014 (RRB) - (S. 2474) in der Fassung des Gemeindeplans zum bekannt gemacht worden.</p> <p>Waldstein, den</p> <p>Bürgermeister Heuser</p>	
<p>Die Änderung des Flächennutzungsplanes hat gem. § 3 Abs. 1 Baugesetzbuch in der Zeit vom bis offengehalten.</p> <p>Waldstein, den</p> <p>Bürgermeister Heuser</p>		<p>Der Rat der Gemeinde Niederzier hat die 52. Änderung des Flächennutzungsplanes in der Sitzung am beschlossen.</p> <p>Waldstein, den</p> <p>Bürgermeister Heuser</p>	
<p>Dieser Plan ist gem. § 8 Abs. 1 Baugesetzbuch am an genehmigt worden.</p> <p>Klein, den</p> <p>Beauftragter Klein i. A.</p>		<p>Die Bekanntmachung der Genehmigung durch die Beauftragter Klein ist gem. § 8 Abs. 3 Baugesetzbuch am erfolgt.</p> <p>Waldstein, den</p> <p>Bürgermeister Heuser</p>	

b) Planübersicht zum Bebauungsplan C 26 – „Selhausener Driesch“, Ortschaft Huchem-Stammeln:



Zu den vorstehenden zwei Planbereichen stehen neben den Begründungen mit dem vorläufigen Umweltbericht und den kartographischen Darstellungen gemäß § 2a BauGB die folgende umweltbezogene Information gemäß § 3 Abs. 2 Satz 2 zur Verfügung:

- Schalltechnische Beurteilung

Die vorstehenden Aufstellungsbeschlüsse werden hiermit gemäß § 3 (2) Baugesetzbuch in der Fassung der Bekanntmachung vom 23.09.2004 (BGBl. I S. 2414), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 11.06.2013 (BGBl. I S. 1548), ortsüblich bekannt gemacht. Die Entwürfe der Planungen liegen in der Zeit vom 17.03.2014 bis einschließlich 17.04.2014 bei der Gemeinde Niederzier, Rathausstraße 8, 52382 Niederzier, Altbau (Zimmer 7), während der Dienststunden

montags bis freitags, jeweils von	8.00 Uhr bis 12.30 Uhr
sowie dienstags von	14.00 Uhr bis 16.00 Uhr und
donnerstags von	14.00 Uhr bis 18.00 Uhr

zu jedermanns Einsicht öffentlich aus. Während der Offenlegungsfrist können Anregungen schriftlich oder zur Niederschrift bei der Gemeindeverwaltung vorgetragen werden. Der Rat der Gemeinde Niederzier prüft die fristgerecht vorgetragenen Bedenken und Anregungen.

Das Ergebnis wird mitgeteilt.

Stellungnahmen, die im Verfahren der Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung nicht rechtzeitig abgegeben worden sind, bleiben gemäß § 3, Absatz 2 und § 4 a, Absatz 6, BauGB bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt. Ferner wird darauf hingewiesen, dass ein Antrag nach § 47 der Verwaltungsgerichtsordnung unzulässig ist, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Niederzier, den 21.02.2014

Heuser
Bürgermeister

Bestätigung

gem. § 2 Abs. 3 Bekanntmachungsverordnung vom 26.08.1999 (GV.NRW. S. 516) für sonstige Bekanntmachungen.

Hiermit bestätige ich, dass die beigelegte Bekanntmachung dem Beschluss des Rates vom 20.02.2014 entspricht.

Gemäß § 2 Abs. 1 und 2 der Bekanntmachungsverordnung wurde geprüft, dass der Beschluss des Rates ordnungsgemäß zustande gekommen ist.

Gesetzlich vorgeschriebene Genehmigungen waren nicht einzuholen. Sonstige Vorschriften, die vor der öffentlichen Bekanntmachung zu beachten waren, wurden eingehalten.

Niederzier, den 21.02.2014

Der Bürgermeister
Heuser

Bekanntmachung

**Aufstellung der 53. Änderung
des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Niederzier**

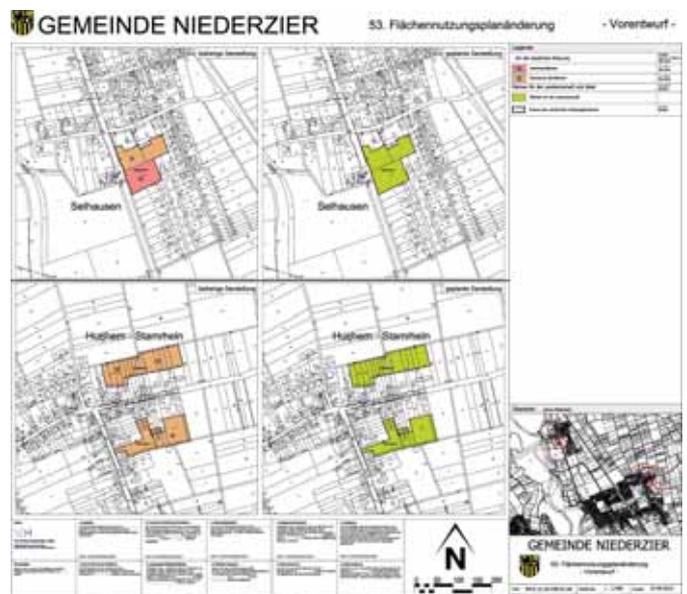
Frühzeitige Unterrichtung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 1 Baugesetzbuch

Der Rat der Gemeinde Niederzier hat in seiner Sitzung am 27.09.2012 gemäß §§ 1 und 2 Baugesetzbuch den Aufstellungsbeschluss zur 53. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Niederzier gefasst. Die Durchführung der frühzeitigen Unterrichtung und Erörterung nach § 3 Abs. 1 wurde durch den Rat der Gemeinde Niederzier in seiner Sitzung am 20.02.2014 beschlossen.

Ziel der Planung ist die Änderung der Darstellung „Wohnbaufläche“ in „Flächen für die Landwirtschaft“ für 3 unbebaute Flächen in den Ortsteilen Huchem-Stammeln und Selhausen. Die im Flächennutzungsplan dar-gestellten Wohnbauflächen werden somit reduziert, um die Neuausweisung von Wohnbauflächen im Rahmen der 52. Änderung des Flächennutzungsplans auszugleichen.

Die Notwendigkeit ergibt sich verpflichtend aus der zur 52. Änderung des Flächennutzungsplanes und zur Aufstellung des Bebauungsplanes C 26 – „Selhausener Driesch“, Ortschaft Huchem-Stammeln, durchgeführten landesplanerischen Abfrage gem. § 34 Landesplanungsgesetz.

Der Geltungsbereich der 53. Änderung des Flächennutzungsplanes ist aus dem nachstehenden Übersichtsplan ersichtlich:



Zu dem vorstehendem Planbereich stehen gemäß § 2a BauGB die Begründung mit dem Umweltbericht und die kartographischen Darstellungen zur Verfügung.

Der vorstehende Aufstellungsbeschluss wird hiermit gemäß § 3 (2) Baugesetzbuch in der Fassung der Bekanntmachung vom 23.09.2004 (BGBl. I S. 2414), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 11.06.2013 (BGBl. I S. 1548), ortsüblich bekannt gemacht. Die Entwurf der Planung liegt in der Zeit vom 17.03.2014 bis einschließlich 17.04.2014 bei der Gemeinde Niederzier, Rathausstraße 8, 52382 Niederzier, Altbau (Zimmer 7), während der Dienststunden

montags bis freitags, jeweils von 8.00 Uhr bis 12.30 Uhr
sowie dienstags von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr und
donnerstags von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr

zu jedermanns Einsicht öffentlich aus. Während der Offenlegungsfrist können Anregungen schriftlich oder zur Niederschrift bei der Gemeindeverwaltung vorgetragen werden. Der Rat der Gemeinde Niederzier prüft die fristgerecht vorgetragenen Bedenken und Anregungen.

Das Ergebnis wird mitgeteilt.

Stellungnahmen, die im Verfahren der Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung nicht rechtzeitig abgegeben worden sind, bleiben gemäß § 3, Absatz 2 und § 4 a, Absatz 6, BauGB bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt. Ferner wird darauf hingewiesen, dass ein Antrag nach § 47 der Verwaltungsgerichtsordnung unzulässig ist, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Niederzier, den 21.02.2014

Heuser
Bürgermeister

Bestätigung

gem. § 2 Abs. 3 Bekanntmachungsverordnung vom 26.08.1999 (GV.NRW. S. 516) für sonstige Bekanntmachungen.

Hiermit bestätige ich, dass die beigegefügte Bekanntmachung dem Beschluss des Rates vom 20.02.2014 entspricht.

Gemäß § 2 Abs. 1 und 2 der Bekanntmachungsverordnung wurde geprüft, dass der Beschluss des Rates ordnungsgemäß zustande gekommen ist.

Gesetzlich vorgeschriebene Genehmigungen waren nicht einzuholen. Sonstige Vorschriften, die vor der öffentlichen Bekanntmachung zu beachten waren, wurden eingehalten.

Niederzier, den 21.02.2014

Der Bürgermeister
Heuser

Bekanntmachung

der Einziehungsabsicht von Teilstrecken der Bundesautobahn A 4 im Bereich des Abbaufeldes des Tagebaus Hambach

Bekanntmachung des Landesbetriebes Straßenbau NRW, Regionalniederlassung Vile-Eifel, Euskirchen vom 19.02.2014, Zeichen 4.22.02.01_A4

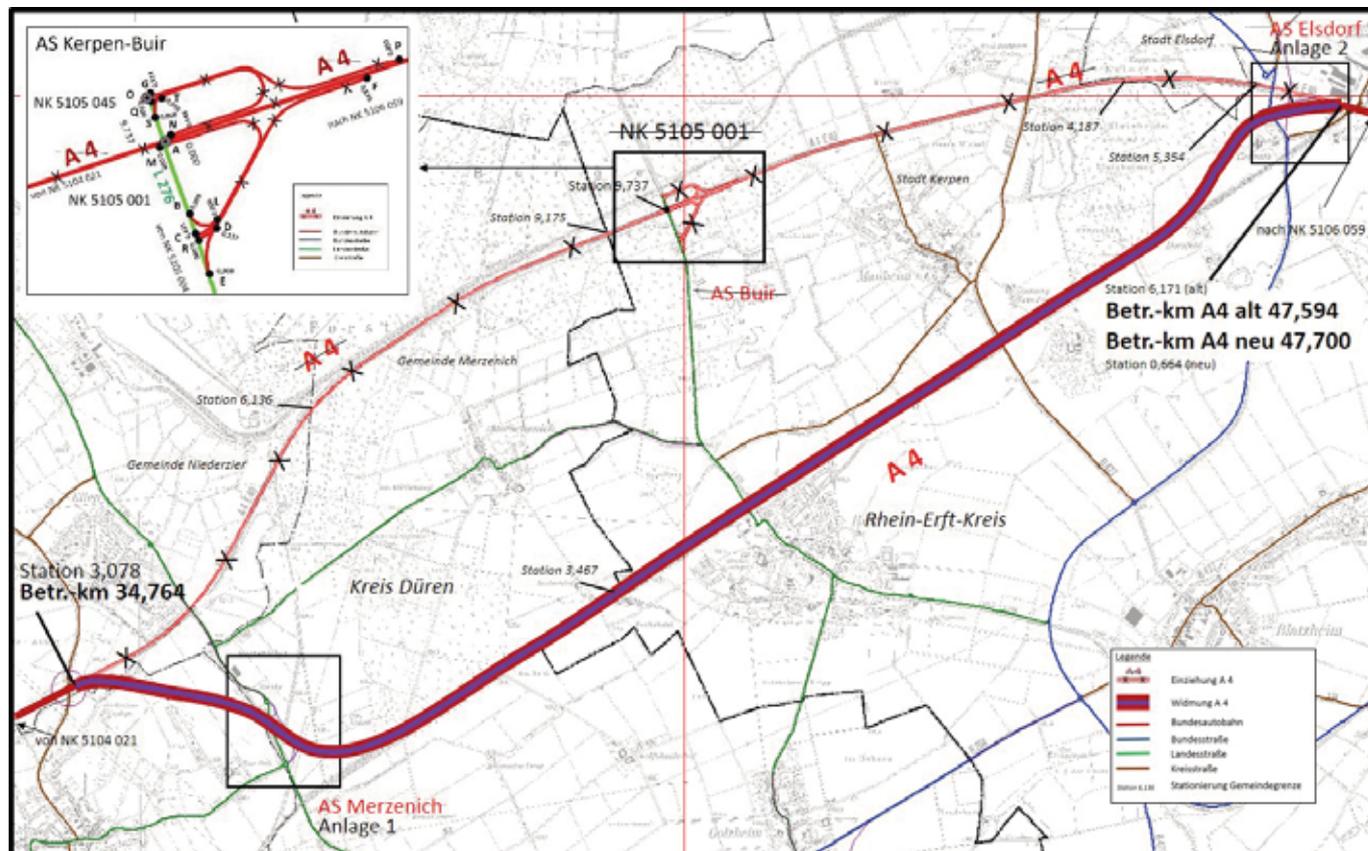
Gemäß § 2 Abs. 5 Bundesfernstraßengesetz (FStrG) vom 28.06.2007 in der zurzeit gültigen Fassung wird hiermit die beabsichtigte Einziehung von Teilabschnitten der A 4 von Betriebskilometer 34,764 bis Betriebskilometer 47,594 (entspricht den unten angegebenen Netzknotenabschnitten) in den Gemeinden Niederzier und Merzenich, sowie den Städten Kerpen und Elsdorf im Zusammenhang mit dem Braunkohletagebau Hambach öffentlich bekanntgemacht. Die Einziehung soll mit der Verkehrsfreigabe der Neubaustrecke A 4 (voraussichtlich im September 2014) und Sperrung der u.a. Teilstrecken wirksam werden.

Die A 4 wird eingezogen:

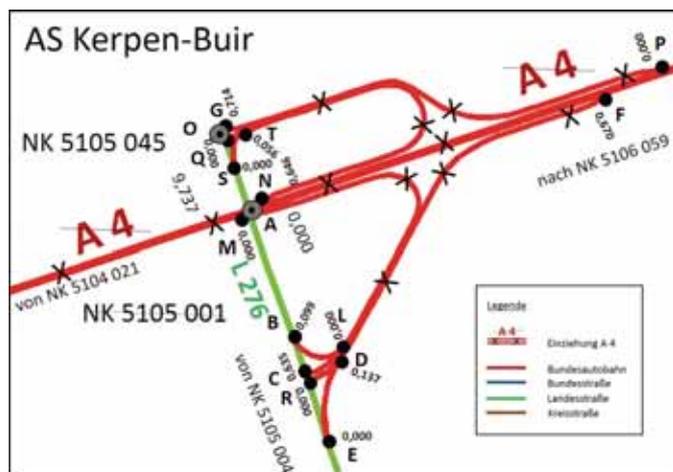
von NK 5104 021 A nach NK 5105 001 A
von Station 3,078 nach Station 9,737
von NK 5105 001 A nach NK 5106 059 A
von Station 0,000 nach Station 6,171

Die Anschlussstelle Buir (NK 5105 001) wird eingezogen:

von NK 5105 001 M nach NK 5105 001 C
von Station 0,000 nach Station 0,635,
von NK 5105 001 R nach NK 5105 001 F
von Station 0,000 nach Station 0,670,
von NK 5105 001 L nach NK 5105 001 B
von Station 0,000 nach Station 0,099,



von NK 5105 001 E nach NK 5105 001 D
 von Station 0,000 nach Station 0,137,
 von NK 5105 001 P nach NK 5105 001 G
 von Station 0,000 nach Station 0,714,
 von NK 5105 001 Q nach NK 5105 001 N
 von Station 0,000 nach Station 0,646,
 von NK 5105 001 S nach NK 5105 001 T
 von Station 0,000 nach Station 0,056.



Begründung:

Nach der aktuellen genehmigten Abbauplanung des Tagebaus Hambach wird der oben näher beschriebene Streckenabschnitt zwischen den Ortschaften Düren und Sindorf in Zukunft bergbaulich in Anspruch genommen. Der Neubau der A 4 geht voraussichtlich im September 2014 unter Verkehr und es werden die o.a. Teilstrecken für den Verkehr gesperrt. Eine Karte, aus der die genaue Lage der zur Einziehung beabsichtigten Straßenabschnitte ersichtlich ist, liegt vom 10.03.2014-10.06.2014 während der üblichen Dienststunden, und zwar:

Montag bis Freitag von 8:00 Uhr bis 12:30 Uhr;
 Dienstag von 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr;
 Donnerstag von 14:00 bis 18:00 Uhr
 bei der Gemeinde Niederzier Rathausstraße 8 (Burggebäude), Zimmer 7 zur öffentlichen Einsichtnahme aus.

In den Gemeinde Merzenich, sowie in den Städten Kerpen und Eisdorf ist eine öffentliche Einsichtnahme innerhalb der Dienststunden ebenfalls möglich.

Einwendungen können bei der Gemeinde Niederzier, Rathausstr. 8 (Burggebäude), Zimmer7,während der vorgenannten Zeiten zu Protokoll erhoben oder schriftlich an die vorbezeichnete Stelle gerichtet werden. Nach Ablauf der gesetzlichen Frist von drei Monaten nach der ortsüblichen Bekanntmachung der Absicht der Einziehung wird über die Einziehung entschieden. Auch diese wird öffentlich bekanntgemacht.

Ort, Datum Landesbetrieb Straßenbau NRW
 Euskirchen, den 19.02.2014 Regionalniederlassung Vile-Eifel
 Im Auftrag
 Zock



Mitteilungen der Verwaltung



**Tipps und Termine
 für die Zeit vom
 8. März bis
 23. März 2014**

- Sonntag, den 09.03.**
Oberzier 11.00 - 14.00 Uhr Brunch, Sophienhof
- Mittwoch, den 12.03.**
Huchem-Stammeln 15.00-17.00 Uhr Musikcafé, AWO-Seniorenzentrum
Oberzier 15.30 Uhr Schönes aus Wolle filzen, Sophienhof
- Donnerstag, den 13.03.**
Huchem-Stammeln **18.00 Uhr Bürgerversammlung „Zulassung von Logistikbetrieben im Gewerbegebiet Rurbenden/Talbenden – Vorstellung der Gutachten und des weiteren Verfahrens, Bürgerhaus**
Oberzier 15.30 Uhr Klaviernachmittag, Sophienhof
- Freitag, den 14.03.**
Oberzier 10.30 Uhr Gottesdienst, Sophienhof
ab 14.00 Uhr Mobiler Schuhhandel, Sophienhof
- Sonntag, den 16.03.**
Krauthausen 11.00-15.00 Uhr Maikleiderbasar der Maigesellschaft Krauthausen, Dorfgemeinschaftshaus an den Sportanlagen
Niederzier 11.00-15.00 Uhr Kindersachenmarkt mit Cafeteria, Familienzentrum
- Dienstag, den 18.03.**
Krauthausen 19.30 Uhr 1. Infoabend für das Jahr 2014/15 der Elterninitiative Purzelbaum e. V., Haus Hubertus in Krauthausen
Oberzier 17.00 Uhr Kreuzwegandacht, 18.30 Uhr Mandolinenclub Pier, Sophienhof

- Mittwoch, den 19.03.**
Huchem-Stammeln 15.00-17.00 Uhr Musikcafé, AWO-Seniorenzentrum
Oberzier 10.00-16.00 Uhr Kleiderbörse, Sophienhof
- Donnerstag, den 20.03.**
Niederzier 15.30 Uhr bis 19.30 Uhr DRK-Blutspendetermin, Bürgerhaus
- Freitag, den 21.03.**
Oberzier 10.30 Uhr Gottesdienst, Sophienhof
- Samstag, den 22.03.**
Oberzier 13.30 Uhr Kreativer Bibelnachmittag für Kids und Teens, Dorfgemeinschaftshaus

Tanz Einfach Mit!

Ab dem **20.03.2014** geht es los!

Der Jülicher Turnverein bietet wieder eine neue Tanzgruppe (±50) an.

Nach dem Motto „Miteinander Spaß am Tanzen“ haben! Wir machen Kreis-, Block- oder Paartänze nach Melodien aus aller Welt.

Das Angebot ist für Vereinsmitglieder kostenlos, bei Nichtmitgliedern wird ein monatlicher Beitrag von 12,00 € erhoben.

Wo: im Musikraum der GGS Nordschule in Jülich, Berliner Straße
Wann: donnerstags von 16:00 Uhr bis 17:30 Uhr
Mit wem: Marie Göcking
 Tanzleiterin im Bundesverband f. Seniorentanz
 Telefon-Nr.: 02428 – 80 1349

Ich freue mich auf viele Tanz-Interessierte!
 Marie Göcking

GEBR. BLUM

Container von 7 bis 33 m³

Anlieferung von Sand, Splitt,
Kies, Recycling-Material
im Container

Eisen- und Metall-
großhandel (Annahme
von Altmetall/Schrott)



Flach-Container-Dienst
Entsorgungsfachbetrieb

52382 Niederzier-Berg
Telefon (0 24 28) 42 72 / 26 34 · Telefax (0 24 28) 63 96

Kfz-Meister-Fachbetrieb
Thomas Neugebauer
Josefsweg 2 · 52459 Inden-Schophoven
Telefon 0 24 65 / 25 55
Fax 0 24 65 / 33 93
E-Mail: neugebauer.kfz@t-online.de
Internet: www.neugebauer-kfz.de



Thomas Neugebauer

Kfz-Meisterbetrieb



Reparatur aller Fahrzeuge
TÜV + AU im Haus
Kosterloser Leihwagen
Inspektionen mit Mobilitätsgarantie

Vandalismus auf dem Friedhof in Hambach

In jüngster Zeit musste erneut festgestellt werden, dass vermehrt Vandalismus auf gemeindlichen Friedhöfen, insbesondere in der Ortschaft Hambach, auftritt.

So waren neben der Zerstörung von Grabschmuck unter anderem auch die Entwendung von Grabsausstattungen und dergleichen zu verzeichnen. **Es ergeht an dieser Stelle noch einmal der Hinweis, dass es sich hierbei nicht um ein Bagatelldelikt handelt, sondern ein solches Verhalten nach den Vorschriften des Strafgesetzbuches als Störung der Totenruhe zu ahnden ist. Aus § 168 des Strafgesetzbuches (StGB) folgt, dass hieraus eine Freiheitsstrafe bis zu 3 Jahren oder Geldstrafe erwachsen kann, wobei bereits der Versuch strafbar ist.**

Auch bei Jugendlichen können solche Handlungen zu empfindlichen Vorstrafen führen.

Die Nutzungsberechtigten dortiger Grabstellen, aber auch Anwohner der Friedhöfe werden daher gebeten, besonderes Augenmerk auf das Geschehen auf den gemeindlichen Friedhöfen zu legen. Für den Fall, dass entsprechende Beobachtungen gemacht werden, wird sicherheitshalber darum gebeten, **nicht selbst einzuschreiten, sondern unverzüglich die Polizei** unter der Rufnummer 110 über solche Vorfälle zu informieren.

Gemeinde Niederzier als örtliche Ordnungsbehörde

Prächtige Stimmung bei der sehr gut besuchten Seniorensitzung am 22.2.2014

Zur karnevalistischen Seniorensitzung waren die älteren Bürgerinnen und Bürger aus den einzelnen Ortschaften der Gemeinde Niederzier am Samstagnachmittag in die herrlich geschmückte Aula der Gesamtschule Niederzier eingeladen.



Bürgermeister Hermann Heuser hieß die zahlreich erschienenen Seniorinnen und Senioren sowie die weiteren Gäste recht herzlich willkommen. Alsdann übergab er die Leitung an die Sitzungspräsidentin Elvira Tirtay von der KG „Stammelte Böömche“ Huchem-Stammeln, die anschließend gekonnt durch das mehrstündige Nonstop-Programm führte.

Gestaltet wurde die Sitzung auch diesmal wieder von den Karnevalsgesellschaften der Gemeinde, nämlich KG „Griellächer“ Ellen, KG „Böschremmele“ Hambach, KG „Stammelte Böömche“ Huchem-Stammeln, KG „Fidelio“ Niederzier und KG „Frohsinn“ Oberzier, deren Vertreter den Elferrat bildeten.

Die musikalische Umrahmung der Sitzung lag in den Händen der Musikgruppe „taf“ der Musikschule Niederzier unter der Leitung von Eva-Maria Gaul.

In dem abwechslungsreichen Programm setzten die Aktivgarde aus Ellen mit ihrem Gardetanz, die Junioregarde und die Aktivgarde aus Huchem-Stammeln, die Junioregarde aus Niederzier sowie die Show-

Immer da, immer nah.

PROVINZIAL
Die Versicherung der Sparkassen

Grünes Licht für
den Fahrspaß
auf zwei Rädern.



Die neuen Provinzial-Moped-
Kennzeichen sind da!

Clever Kröten sparen
und Vergünstigung
bei der ersten
Autoversicherung sichern!

Geschäftsstelle
Jansen & Jansen OHG
Rathausstraße 9 • 52382 Niederzier
Telefon 02428 4772

www.provinzial.com

tanzgruppe aus Hambach mit ihren Showtänzchen und die Männergarde mit Mariechen aus Oberzier tänzerische Glanzpunkte.



Arg strapazierten „zwei Verdötschte“ als Tanzpaar (Köln), Rolf Lünsmann aus Merken und Oberstudienrat Helmut Macherey (Ellen) mit ihren Büttreden die Lachsmuskeln. Besonders gelungen war der Vortrag von Frau Christel Weber aus Niederzier, die mit ihren 86 Jahren gekonnt kurzfristig eingesprungen war.



Für gute Stimmung sorgten die Gesang- und Musikdarbietungen von dem Mann met de Trööt, Lutz Kniep, Frank Peter Neu und Fründe, „de Rabauke“, „de ärm Schluppe“, die „Harmonisierte Zierte“ und die „Zierte Jonge“.



Ein besonderer Leckerbissen war der Auftritt des Dreigestirns der KG „Böschremmele“ Hambach, Prinz Jürgen (Jürgen Sieben) Bauer Helmut (Helmut Cremer) und Jungfrau Frederike (Manfred Goertz), die mit einem eigens einstudierten Lied zu gefallen wussten.

Bürgermeister Hermann Heuser bedankte sich zum Abschluss bei allen Akteuren auf, vor und hinter der Bühne sowie bei den durch ihre Repräsentanten vertretenen gemeindlichen Karnevalsvereinigungen und wünschte fröhliche Karnevalstage.



Wir sind für Sie da:
Mo - Fr 8.30 Uhr - 12.30 Uhr
und 14.00 Uhr - 18.30 Uhr
Sa 8.30 Uhr - 14.00 Uhr

Zierter Getränke Star

Angebote ab: 10.03.2014

 20 x 0,5l Pfd. 3,10 € (1,20 €/l) 11,99	GEROLSTEINER Limonade Orange / Zitrone 12 x 0,75l Pfd. 3,30 € (0,89 €/l) 7,99
 Pils 20 x 0,5l Pfd. 3,10 € (1,20 €/l) 11,99	Rheinfels Mineralwasser versch. Sorten 12 x 1,0l Pfd. 3,30 € (0,50 €/l) 5,99
 Big Apple 10 x 1,00l Pfd. 3,00 € (0,80 €/l) 7,99	 Der feine Unterschied. 20 x 0,5l Pfd. 3,10 € (1,10 €/l) 10,99

**Eller GbR · Mühlenstraße 24 · Niederzier
Heimlieferungsdienst: Telefon (02428) 90 23 32**

Altpapiersammlung wird vorverlegt

Achtung!

VORVERLEGUNG
PAPIERABFUHR
IN NIEDERZIER

von Samstag,
17. Mai 2014
auf Samstag,
10. Mai 2014

In der Ortschaft Niederzier muss aus organisatorischen Gründen die im Abfallkalender der Regioentsorgung auf den 17. Mai 2014 terminierte Altpapiersammlung auf Samstag, den 10. Mai 2014 vorverlegt werden. An alle Niederzierer Bürger ergeht die Bitte, diese Termine bereits jetzt vorzumerken.

JEAN GREGOR MAXRATH PIA MAXRATH

Rechtsanwälte

Tätigkeitsschwerpunkte:
Sozial-, Arbeits-, Miet-, Erbschafts-, Verkehrsrecht

Wilhelmstr. 24 · 53111 Bonn · Tel. 02 28 / 65 51 00 · Fax 63 78 45
Privat: Niederzier · Hochheimstraße 39 · Telefon 0 24 28 / 35 68
E-Mail: maxrath@maxrath.de · Internet: <http://www.maxrath.de>

HEIZUNG · SANITÄR GmbH
MATHEISEN

- Meisterbetrieb aus Tradition seit über 50 Jahren
- Öl- und Gasheizungsanlagen inkl. Wartungen
- Solar- u. Brennwerttechnik
- Badneugestaltung und -sanierung
- Kundendienst für VIESSMANN Heiztechnik
- Heiztechnik
- Planung, Beratung, Ausführung

Zum Heistert 20 · 52382 Niederzier
 Telefon: 0 24 28 / 59 66 · Fax: 0 24 28 / 90 37 26

DRK-Blutspendetermin

Bitte beachten: Änderung der Örtlichkeit

Der nächste Blutspendetermin in der Gemeinde Niederzier findet statt **am Donnerstag, dem 20. März 2014 von 15.30 Uhr bis 19.30 Uhr im Bürgerhaus Niederzier, Kölnstraße 46, 52382 Niederzier.** Hierzu ergeht wiederum eine herzliche Einladung an alle, die Blut spenden können. Ein gültiger Ausweis ist mitzubringen.

Wir gratulieren zum Geburtstag

10.03.2014

Frau Maria, Josefina Bergs (geb. Harth),
 Bahnhofstr. 115, 52382 Huchem-Stammeln 99 Jahre

15.03.2014

Frau Josefine, Maria Poll (geb. Weiss),
 Am Weiherhof 23, 52382 Oberzier 91 Jahre

Erlebnispädagogische Fahrt

zur Jugendherberge Monschau für 10- bis 13-Jährige

Die offene Kinder- und Jugendarbeit der Gemeinde Niederzier bietet für Teenies aus dem Gemeindegebiet eine Fahrt zur Jugendherberge nach Monschau an.

Los geht es am 14.4.2014. bis zum 17.4.2014 (4 Tage in den Osterferien).



Die Programmplanung für die Fahrt findet mit euch gemeinsam statt. Anbieten können wir euch unter anderem zum Beispiel Schwimmen, Kanufahren, Tischtennisturnier, einen Besuch im Kletterpark, Wildfreigehege Hellenthal oder der Sommerodelbahn und vieles mehr.

Hier noch einmal alle Details zusammengefasst:

Wann: Mo. 14.4.2014 – Do. 17.4.2014

Wo: Jugendherberge Monschau

Wer: max. 11 Teilnehmer (10-13 Jahre, Platzvergabe nach Eingang der Anmeldungen)

Kosten: 60,-€ pro Teilnehmer (inc. Vollpension und Ausflüge)

Verbindliche Anmeldungen werden von

Mo. 10.3.2014 – Fr. 21.3.2014 von 09.00 – 12.30 Uhr

Di. und Do. von 14.00 – 16.00 Uhr

im Rathaus oder

per E-Mail an sozialpaedagogen@niederzier.de entgegengenommen.

Wir freuen uns auf schöne und erlebnisreiche Tage

Eva und Werner

Nächstes Erscheinungsdatum

Das übernächste Amtsblatt erscheint am Freitag, 21.03.2014.

Mitteilungen (*bitte möglichst als Datei*) sind bis

Donnerstag, den 13.03.2014, 16.00 Uhr

bei der Gemeindeverwaltung Niederzier,
 Rathausstr. 8, 52382 Niederzier, Zimmer 25, Neubau, einzureichen.
Sie haben auch die Möglichkeit Ihre Berichte direkt an folgende E-Mail-Adresse zu senden: wschiefer@niederzier.de

Bitte beachten Sie bei Ihren Beiträgen folgendes:

- 1.) Es wird gebeten, bei eingesandten Textdateien auf Rahmen, Schattierungen o.ä. zu verzichten. Die Beiträge werden in einem einheitlichen Layout veröffentlicht, weshalb diese Veränderungen beim Druck des Amtsblattes keine Berücksichtigung finden können.
- 2.) Bitte schreiben Sie keine Beiträge auf Kopfbögen oder ähnliche Vordrucke. Auch diese können beim Druck des Amtsblattes nicht berücksichtigt werden, was zu umfangreichen Nachbearbeitungen führt. Eine einfache Textdatei (im DOC- oder PDF-Format) ist ausreichend und im Sinne einer schnellen Bearbeitung erwünscht. Enthalten Beiträge Fotos, so sind diese möglichst schon in den Text zu integrieren und zusätzlich als JPG-Datei mit zu übersenden.
- 3.) Um eine möglichst reibungslose Bearbeitung Ihrer Beiträge zu gewährleisten, werden Sie gebeten, eine Telefonnummer für mögliche Rückfragen zu übersenden.
 So ist sichergestellt, dass im Falle von Komplikationen eine schnelle Absprache mit Ihnen möglich ist.

Private Anzeigen (gewerbliche Anzeigen, Werbung, Danksagungen, Nachrufe etc.) sind kostenpflichtig und bitte direkt an den Verlag Porschen & Bergsch zu richten!

Notruftafel

Notruf	Telefon-Nr.
Notruf	110
Feuerwehr	112
Arztzentrum	(01 80) 5 04 41 00
Polizeiinspektion Jülich	(0 24 61) 62 70
Neusser Str. 11, 52428 Jülich	
Detlef Böck	(0 24 28) 90 11 30
zuständig für: Ellen, Hambach, Huchem-Stammeln, Krauthausen, Niederzier, Oberzier, Selhausen,	
Sprechstunden: dienstags 16-18 Uhr, donnerstags 13-15 Uhr,	
Anschrift: Polizeiinspektion Jülich – Bezirksdienst – Rathaus, Rathausstr. 8, 52382 Niederzier, Burgegebäude, Zimmer 17	
Gemeindeverwaltung Niederzier	(0 24 28) 8 40
Rathausstr. 8, 52382 Niederzier	
EWV-Störmeldestelle	(08 00) 3 98 01 10
Gas und Wasser Tag und Nacht erreichbar. Bei Störungen in der Wasserversorgung oder Rohrbrüchen vor der Wasseruhr. Außerdem bei Störungen in der Gas- und Energieversorgung.	
Notdienst der Sanitär- und Heizungsinnung	(0 24 21) 12 61 11
(erreichbar über Stadtwerke Düren SWD)	
Kabelfernsehen PrimaCom AG	(01 80) 5 22 16 16 (01 80) 3 77 46 22 66
RWE Deutschland AG	(08 00) 4 11 22 44
Neue Jülicher Str. 60, 52353 Düren	
Caritaspflegestation	(0 24 28) 94 81 10
Die Mitarbeiter der Caritaspflegestation sind 365 Tage im Jahr rund um die Uhr für Sie erreichbar. Caritaspflegestation Niederzier-Merzenich, Mühlenstr. 12, 52382 Niederzier	
Telefon-Seelsorge	
Kostenfrei und anonym unter	(08 00) 1 11 01 11
Die Telefon-Seelsorge ist immer für Sie da.	(08 00) 1 11 02 22
Egal von wo, egal wie lange.	

Notdienste

Ärztlicher Notdienst

Telefon-Nr.
0180/5044100

Bitte wenden Sie sich in dringenden Fällen an den ärztlichen Notdienst, sofern Ihr Hausarzt nicht erreichbar ist. Die Arztrufzentrale ist wie folgt besetzt:

- a) Montag/Dienstag und Donnerstag 19.00 - 7.30 Uhr
c) Samstag/Sonntag/Feiertag/Heiligabend/Silvester/Rosenmontag 7.30 - 7.30 Uhr

- b) Mittwoch und Freitag/Weiberfastnacht 13.00 - 7.30 Uhr

Besonderheit: Am Wochentag vor einem Feiertag (z. B. Donnerstag vor Karfreitag) ist die Arztrufzentrale auf jeden Fall ab 18.00 Uhr besetzt.

Die Jülicher Notfallpraxis ist erreichbar unter:

(02461) 620300

Die Notfallpraxis Düren, Roonstr. 30 (Nähe Krankenhaus) ist geöffnet:

Mo, Di + Do 19.00-22.00 Uhr, Mi + Fr + Weiberfastnacht 13.00-22.00 Uhr, Sa/So/Feiertag/Heiligabend/Silvester/Rosenmontag 8.00-22.00 Uhr

Der nachfolgende Notdienst ist vorbehaltlich etwaiger Änderungen (über Arztrufzentrale zu erfragen).

Augenarzt

Der augenärztliche Notdienst wird nur über die Arztrufzentrale bekanntgegeben und kann dort im Bedarfsfall über die Ruf-Nr. 0180 - 5044100 erfragt werden.

Zentrale zahnärztliche Notdienst-Telefon-Nummer: 01805 - 986700

Montags, dienstags, donnerstags und freitags: Für den Fall, dass der behandelnde Arzt nicht erreichbar ist, 18.00 Uhr bis 8.00 Uhr.

Mittwochs: Sprechzeiten für den zahnärztlichen Notdienst von 16.00 bis 18.00 Uhr. Außerhalb der Sprechzeiten ist die Praxis telefonisch rufbereit.

Samstags und sonntags sowie an Feiertagen: Sprechzeiten für den zahnärztlichen Notdienst von 10.00 bis 12.00 Uhr und von 16.00 bis 18.00 Uhr.

Außerhalb der Sprechzeiten ist die Praxis telefonisch rufbereit.

AHPZ (Ambulantes Hospiz- und Palliativzentrum) Kreis Düren:

Netzwerk Ambulantes Hospiz- und Palliativzentrum, Palliativmedizin-Palliativpflege-Ehrenamt-Seelsorge

Am Weierhof 23, 52382 Niederzier, Tel. (02428) 9570 155, 24-Stunden-Erreichbarkeit, Ansprechpartner: Daniela Leroy, Gerda Graf

Tierärztlicher Notdienst

08./09.03.	TA Hannes	02421 / 41811	TÄ Lafaree	02422 / 9059660
	Dr. Ruffer-von Berg	02464 / 1004	TA Zentis	02427 / 404
15./16.03.	Dr. Hornyak	02474 / 998376	Dr. Mirbach	02423 / 5836
	Drs. Reinartz	02461 / 2178		
22./23.03.	TÄ Hoffmann-Knorre	02461 / 50461	TA Krüger	02421 / 505994
	TÄ Schmitz-Hoch	02426 / 901576	TA Weyermann	02421 / 129812

Apotheken-Notdienst (Evtl. Änderungen entnehmen Sie bitte den Tageszeitungen bzw. dem Notdienstkasten der Apotheke) der Dürener und Jülicher Apotheken

08.03.	Schwanen-Apotheke, Grüngürtel 25, 52351 Düren	(02421) 931010
	Rosen-Apotheke, Mühlenstr. 23c, 52382 Niederzier	(02428) 6699
09.03.	Markus-Apotheke, Zülpicher Str. 72, 52349 Düren	(02421) 505231
10.03.	Obertor-Apotheke, Oberstr. 9-13, 52349 Düren	(02421) 15736
	Neffeltal-Apotheke, Marktplatz 7, 52388 Nörvenich	(02426) 4067
	Apotheke Bacciocco Titz, Landstr. 36a, 52445 Titz	(02463) 7219
11.03.	Sonnen-Apotheke am Kreisverkehr, Friedrich-Ebert-Platz 34, 52351 Düren	(02421) 13678
	Laurentius-Apotheke, Dürener Str. 4, 52399 Merzenich	(02421) 392888
	Karolinger-Apotheke, Karolingerstr. 3, 52382 Niederzier (Huchem-Stammeln)	(02428) 9494-0
12.03.	Apotheke am alten Turm, Alte Turmstr. 26, 52457 Aldenhoven,	(02464) 1496
	Maxmo-Apotheke im real, Am Ellernbusch 22, 52355 Düren	(02421) 223250
13.03.	Kloster-Apotheke, An Gut Nazareth 8, 52353 Düren-Mariaweiler	(02421) 86928
	Linden-Apotheke, Lindenstr. 42, 52399 Merzenich	(02421) 33835
14.03.	Anna-Apotheke OHG, Wirtelstr. 2, 52349 Düren	(02421) 13008
	Post-Apotheke, Kölnstr. 19, 52428 Jülich	(02461) 8868
15.03.	Flora-Apotheke, Kölnstr. 48, 52351 Düren	(02421) 16405
	Rur-Apotheke, Kleine Kölnstr. 16, 52428 Jülich	(02461) 51152
16.03.	Farma-plus-Apotheke, Wirteltorplatz 9, 52349 Düren	(02421) 407830
	Gertruden-Apotheke, Nordstr. 44, 52353 Düren-Birkesdorf	(02421) 82430
17.03.	Marien-Apotheke, Marienstr. 1, 52457 Aldenhoven	(02464) 1754
	Tivoli-Apotheke, Tivolistr. 26, 52349 Düren	(02421) 44160
18.03.	Bonifatius-Apotheke, Gneisenaustr. 68, 52351 Düren	(02421) 71260
	Schlossplatz-Apotheke, Römerstr. 7, 52428 Jülich	(02461) 50415
19.03.	Zehnthof-Apotheke, Zehnthofstr. 58, 52349 Düren	(02421) 13566
	Rosen-Apotheke, Peterstr. 119, 52353 Düren (Merken)	(02421) 81220
20.03.	Maxmo-Apotheke, StadtCenter Düren, Kuhgasse 8, 52349 Düren	(02421) 306090
	Nord-Apotheke, Nordstr. 1a, 52428 Jülich	(02461) 8330
22.03.	Bahnhof-Apotheke, Arnoldsweiler Str. 21-23, 52351 Düren	(02421) 15309
	Apotheke Bacciocco Jülich Am Markt, Marktplatz 5, 52428 Jülich	(02461) 2513
23.03.	Obertor-Apotheke, Oberstr. 9-13, 52349 Düren	(02421) 15736
	Post-Apotheke, Kölnstr. 19, 52428 Jülich	(02461) 8868

TV-SAT-Kabel-Reparaturdienst



schnell - preiswert - kompetent

Aktions-Angebote

- Keine Anfahrtkosten!
- Kostenvoranschlag gratis!
- Leihgerät kostenfrei!

Wir reparieren alle Marken!
...egal wo gekauft!

(Angebote gültig für Kreis (DR) Düren. Ansonsten erfragen Sie bitte den Aufpreis.)

Satelliten-
Einmessungspauschale **15,-€**

Kabelprogramm-
Einstellungspauschale **15,-€**

TV-Reparaturen ab **20,-€**

müller tv
meisterwerkstatt

Hohenzollernstr. 1 A 02421
52351 Düren 49 59 06

GRUNDIG
Fachhändler

Angestellte Teilzeit, Inhouse-Servicecenter

Aus den Kindergärten

Frühkindliche Mediennutzung

In dieser Informationsveranstaltung für Eltern von drei- bis achtjährigen Kindern geht es beispielhaft um Fragen wie:

- Warum Kinder Fernsehen lieben!?
- Wie viel Fernsehen darf sein?
- Wann ist ein Kind reif für Computer und Internet?
- Fördern Computerspiele die kindliche Entwicklung?
- Welche Medien gehören ins Kinderzimmer, welche nicht?



In Kooperation mit der Initiative Eltern und Medien greift die VHS Rur-Eifel mit diesem Angebot den deutlich gestiegenen Orientierungs- und Beratungsbedarf von Eltern in der Medienerziehung ihrer Kinder auf.

Montag, 24.3.2014 von 19:30 Uhr bis 21:15 Uhr

Referentin: Melanie Middelberg-Oeldermand

Die Teilnahme ist kostenlos.

Eine Anmeldung ist bis zum 18.3.2014 erforderlich per E-Mail an kindergarten-rathausstrasse@niederzier.de oder tel. unter 02428/6168!

Familienzentrum

Nelly Pütz



Kostenlose Beratung des psychologischen

Beratungszentrums der evangelischen Gemeinde Düren

In Zusammenarbeit mit dem psychologischen Beratungszentrum der evangelischen Gemeinde Düren bieten wir Ihnen kostenlose und anonyme Beratungsstunden an. Diese Beratungsstunden führt Frau Pütz-Pilger jeden zweiten Freitag im Monat durch.

Termin: Freitag, 14. März 2014

Uhrzeit: 10:45 Uhr-12:15 Uhr

Sollten Sie Interesse an einer Beratungsstunde haben, melden Sie sich bitte persönlich oder telefonisch (02428/ 2432) an.

Elternabend: „Erste Hilfe bei Kindern“

Im Mittelpunkt des Abends stehen erste Hilfe-Maßnahmen bei kleineren und größeren Notfällen, die im Kindesalter auftreten können.

Neben der Versorgung von Schürf- und Platzwunden werden auch Brüche und Verbrennungen besprochen. Gerne können Sie auch im Vorfeld Ihre Fragen zu Themen äußern, damit diese an dem Abend geklärt werden können.

Termin: Dienstag, 18. März 2014

Uhrzeit: 19:00 Uhr



Die Teilnahme ist kostenlos.

Anmeldungen bitte im Familienzentrum oder unter 02428/ 2432.

Informationen zum Projekt „Biographiearbeit“

Frau Boltersdorf aus der evangelischen Gemeinde Düren und Frau Nath, Fachkrankenschwester Palliative Care plus Demenz, stellen das Projekt „Biographiearbeit“ vor. Erlebnisse und Erfahrungen aus der Vergangenheit prägen die Gegenwart, aber auch die Gestaltung der Zukunft. Mit ihrer reflektierten Kenntnis gewinnt man einen vertieften Einblick in die eigene Identität. Dies kann beim Wechsel von Lebensphasen, wie zum Beispiel der Eintritt in den Ruhestand, eine Hilfe sein, den neuen Lebensabschnitt zu gestalten. Die Biographiearbeit baut eine Brücke zwischen den Generationen. Mit ihrer Kenntnis lassen sich in der Pflege eines Angehörigen Vorlieben und Verhaltensweisen eines Menschen viel besser verstehen. Kennt man die angenehmen Lebenserinnerungen, helfen diese, Geborgenheit und das Selbstwertgefühl zu fördern. Dies ist besonders in der Unterstützung dementiell erkrankter Menschen wichtig. Dadurch finden ein harmonisches Miteinander und ein positiv erlebter Tagesablauf ihren Weg. Mit ihr kann freudiges Erleben an eine gemeinsame Aktivität geknüpft werden.

Termin: Montag, 24. März 2014

Uhrzeit: 8:30 Uhr

Die Teilnahme ist kostenlos.

Anmeldungen bitte im Familienzentrum oder unter 02428/ 2432.

Familienzentrum Niederzier

Kindersachenmarkt mit Cafeteria

Sonntag, 16. März 2014
zwischen 11:00 und 15:00 Uhr

im Familienzentrum Niederzier
Rathausstrasse 7

Hier können
Babyausstattung, Kinderwagen,
Bobbycars, Kinderkleidung, Spielzeug, Bücher etc.
verkauft oder gekauft werden.

Reservierungen für einen Verkaufsstand:
5 Euro Standgebühr und eine Kuchenspende für die
Cafeteria.

Standreservierung ab sofort bis zum **28.2.2014**
Anmeldung: Tel. 02428/6168

über 55 Jahre

Peterhoff GmbH

Sanitär- und Heizungstechnik
Kölustraße 41 · 52382 Niederzier
Telefon (0 24 28) 35 61-31 98

Elterninitiative Purzelbaum – Krauthausen e. V. informiert

ES GEHT WIEDER LOS!

Das neue Purzelbaumjahr 2014 / 2015 ist in Planung!

Wie aus der Vergangenheit sicherlich bereits bekannt ist, werden wir am 1. Infoabend des Jahres 2014 die Betreuungsverträge für das

kommende Purzelbaumjahr aushändigen! Wer sein Kind in unsere Betreuung geben möchte, sollte sich daher folgenden Termin unbedingt notieren, um einen der begehrten Betreuungsplätze zu erhalten!

1. Infoabend für das Jahr 2014/2015 am 18.3.2014 um 19.30 Uhr

im Haus Hubertus, Im Niederfeld in 52382 Niederzier-Krauthausen

Nach dem Motto: „Wer zuerst kommt – malt und bastelt zuerst!“ werden wir die Verträge berücksichtigen. Jeder, der sein Kind in der Vergangenheit bereits auf die Voranmeldeliste gesetzt hat, hat bereits vor einigen Tagen eine Einladung per Post erhalten. Jeder, der noch nicht auf dieser Liste steht aber dennoch Interesse an einer Betreuung hat, ist ebenfalls herzlich zum 1. Infoabend eingeladen. Es gibt immer wieder Voranmeldungen die zurückgezogen werden, daher besteht für alle Eltern die Chance einen Betreuungsplatz zu erhalten!

Im letzten Jahr hatte der Purzelbaum erstmals sehr große Schwierigkeiten alle 12 vorhandenen Plätze zu belegen! Letztendlich sind von den 12 vorhandenen Plätzen nur 11 belegt worden. Diese Situation ist für unseren kleinen Verein schnell existenzbedrohend, da wir uns aus-

schließlich über Mitgliederbeiträge und Spenden finanzieren! Der Verein ist auf die volle Belegung der Plätze angewiesen um die laufenden Kosten für Miete, Versicherungen, Personal etc. zu decken. Nur durch das sehr große Engagement des aktiven Vorstandes und der aktiven Eltern konnte der Purzelbaum diese Situation stemmen. Mit dem Tag der offenen Tür in 2013, einer veranstalteten Cafeteria auf einem Weihnachtsmarkt zu Gunsten unseres Vereins und einigen zusätzlichen Geldspenden konnte der Verein das Defizit decken und die Betreuung sicherstellen!

Das kommende Purzelbaumjahr wird bei Belegung aller Betreuungsplätze nach den Sommerferien 2014 starten! Der genaue Termin wird am 1. Infoabend bekannt gegeben!

Sollten Sie im Vorfeld des Infoabends noch Fragen haben, oder möchten Sie Ihr Kind bereits für das nächste Jahr auf die Voranmeldeliste setzen lassen, dann wenden Sie sich gerne an unseren Vorstand! Die Telefonnummern finden sie auf unserer Homepage www.purzelbaum-krauthausen.de oder schreiben Sie uns eine email über info@purzelbaum-krauthausen.de.

Wir wünschen allen ein paar fröhliche Karnevalstage!
Ihr Team des Purzelbaum-Krauthausen e. V.

Schulnachrichten

Im Gespräch mit großen Sportlern

AJ Nally und Evan Barry von evivo düren besuchen Gesamtschule Niederzier/Merzenich

„This is SO weird!“ AJ Nally und Evan Barry, Profi-Volleyballer von evivo düren schauten sich in der Schule mit großen Augen um. Lehrmaterial, Tafel, Landkarten an der Wand - alles wurde ausführlich begutachtet, als sie am Valentinstag zu Gast in der Gesamtschule Niederzier-Merzenich waren. Doch es ging weder um den Valentinstag, noch um ihren Job. An diesem Tag waren die beiden Spitzensportler lebendiges Unterrichtsmaterial.



Seit Beginn des Schuljahres beschäftigen sich die SchülerInnen der Jahrgangsstufe 8 in Englisch mit den USA. Neben der Stadt New York und dem Staat Kalifornien stand dabei auch das Formulieren von Fragen zur Person im Vordergrund. Da bot es sich an, die bestehenden Kontakte zu den Dürener Sportlern zu nutzen. Studienreferendarin Meike Bergs lud die Volleyballer „als Dankeschön und Belohnung“ für die gute Mitarbeit ein: „Die Kids haben unheimlich hart gearbeitet und waren in meiner Lehrprobe großartig.“ Ein schöneres Dankeschön hätte sie ihnen wohl nicht machen können. Und weil die Gelegenheit günstig war, wurde auch der Grundkurs von Englischlehrerin Annette Kux-Bergsch eingeladen.

So saßen die beiden großgewachsenen Sportler knapp 50 Schülern gegenüber. Eine Stunde lang standen der Kalifornier Evan und der New Yorker AJ für Fragen jeglicher Art zur Verfügung. Der Anfang gestaltete sich zwar ein wenig schüchtern, doch beide Seiten tauten schnell auf – spätestens AJs angestregtes „Nicht gut...“ auf die Frage „How good is your German?“ brach das Eis aber endgültig. Es entwickelte sich ein munteres Gespräch, indem die Schüler sich nicht scheuten, auch persönlichere Fragen zu stellen. Dabei ging es um Freundschaften,

Heimweh, Haustiere, das Leben in Düren im Vergleich zu den USA, die Schulzeit der beiden, ihre Volleyballkarriere und - natürlich - New York und Kalifornien.

Förderlich war sicher, dass die freundlichen und zugewandten Gäste Rücksicht auf die Sprachkenntnisse der Schüler nahmen. Jede Anstrengung der Schüler wurde von den beiden Sportlern mit einem Lächeln und zum Teil sogar mit Applaus belohnt. Als Abteilungsleiter Ulli Flohr schließlich die Frage nach der Stadt stellte, in der die Golden Gate Bridge steht, Evans Lieblingssehenswürdigkeit, waren zwei Hände besonders weit oben: zwei Mittzwanziger waren wieder in der Schulzeit angekommen.

Nach 60 Minuten, die viel zu schnell vergingen, bedankten sich die Schüler mit einem donnernden Applaus bei den großen Jungs. Glücklicherweise und zufrieden verabschiedete man sich voneinander. Eine tolle Erfahrung, befanden die beiden Amerikaner. Es habe ihnen großen Spaß gemacht, sich den Kids zu stellen und ihre Fragen beantworten.

Autogramme gab es an diesem Tag nicht - das wurde vertagt. Am 19. Februar findet in Düren ein wichtiges Heimspiel statt, zu dem die teilnehmenden Schüler und Lehrkräfte eingeladen wurden. „Bring signs with our names!“ forderte AJ. Das werden sich die SchülerInnen sicherlich nicht nehmen lassen. Genauso wenig wie die anschließende Autogramm- und Fotostunde, auf die sich Schüler und Sportler gleichermaßen freuen.

NEU – Big-Bags

- * Entsorgung u. Anlieferung von verschiedenen Materialien.
- * Container aller Art 7, 10 und 12cbm
- * Transporte aller Art
- * Abbrucharbeiten
Privat und für die Industrie
- * Erdarbeiten allgemein
- * Entrümpelungen aller Art
- * Baumfällungen,
Heckenschnitte
- * Pflasterarbeiten
- * Winterdienst



CREMER
Transporte
& Containerdienst
Oberzier

Tel.: 0 24 28 / 35 09

www.cremer-transporte.de

„Das Abnehmprogramm“

Vitalis



Schuss mit Jo-jo-Diäten!

In 8 Wochen und 8 Treffen werden Sie zusammen mit anderen Teilnehmern ihr Ziel erreichen.

Kinderleicht und sehr verständlich lernen Sie die Zusammenhänge zwischen gesunder Ernährung, richtigem Bewegungstraining und einer positiven Lebenseinstellung.

Das Abnehmprogramm ist für alle geeignet, die sich für eine gesunde Ernährung interessieren und/oder abnehmen möchten (im Durchschnitt 7,5 Kg/8 Wochen).

Sie verbessern ihre Figur, fühlen sich stark und leistungsfähig.

Ein Team von hochqualifizierten Trainern steht ihnen zur Verfügung. Sie erhalten ihr eigenes Bewegungsprogramm.

Eine Mischung aus Ausdauer und Kraftausdauer hilft ihnen, ihren Stoffwechsel optimal in Gang zu bringen.

Wir sind 7 Tage in der Woche für Sie da.



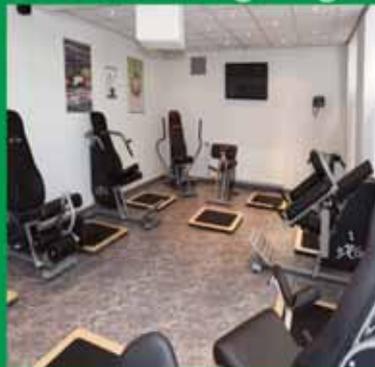
**Über 800 Teilnehmer
haben bereits teilgenommen!**

8 Wochen mit Erfolg!

Das Essen



Die Bewegung



Die Gedanken



Unser nächster Kurs startet am 13.03.2014.



**Begrenzte Teilnehmerzahl!
Reservieren Sie sich noch heute einen Platz.**

Vitalis Sportcenter
Rurbenden 1 • 52382 Niederzier
Telefon 02428-901540 • www.vitalis-sportcenter.de
e-mail: vitalis_sportcenter@yahoo.de

Kirchliche Nachrichten

Gottesdienstordnung

der katholischen Pfarrgemeinden **St. Cäcilia Niederzier, St. Josef Huchem-Stammeln, St. Martin Oberzier, St. Thomas v. Canterbury Ellen und St. Antonius Hambach**

Öffnungszeiten der Pfarrbüros:

Niederzier, Am Grauen Stein 8a, Tel. 1577, Mo., Mi. und Fr. 9.00-12.00 Uhr

Huchem-Stammeln, Hochheimstr. 47, Tel. 1577 + 901792,

Di. 10.00-11.30, Do. 13.45-15.15 Uhr

Oberzier, Dorfplatz 14, Tel. 1577 + 1798, Mi. 15.30-17.00 Uhr

Ellen, St. Thomas Str. 7, Tel. 1577 + 5294, Mi. 13.45-15.15 Uhr

Hambach, Bachstr. 1, Tel. 1577 + 3591, Do 15.30-17.00 Uhr

Samstag, 08. März

Oz 17.00 Uhr Vorabendmesse mit Austeilung des Aschenkreuzes, musikalische Gestaltung durch die Schola

Nz 18.00 Uhr Vorabendmesse mit Austeilung des Aschenkreuzes

Sonntag, 09. März – 1. Fastensonntag

Ham 09.00 Uhr Wortgottesfeier mit Austeilung des Aschenkreuzes

HS 09.30 Uhr Rosenkranz 10.00 Uhr Hl. Messe mit Austeilung des Aschenkreuzes

EI 11.00 Uhr Hl. Messe mit Austeilung des Aschenkreuzes

HS 14.00 Uhr Taufe für Max Engels

Ham 15.00 Uhr Taufe für Paul Herzog und Marlon Gietmann

Montag, 10. März

Nz Pfarrbüro bleibt geschlossen

Dienstag, 11. März

Sel 09.00 Uhr Kreuzwegandacht

Ham 09.00 Uhr Hl. Messe

15.00 Uhr Erstbeichte der Kommunionkinder

Oz 17.00 Uhr Erstbeichte der Kommunionkinder

Sh 17.00 Uhr Kreuzwegandacht

Nz 18.00 Uhr Kreuzwegandacht (St. Matthias-Bruderschaft)

Mittwoch, 12. März

Nz 06.00 Uhr Frühschicht in der Pfarrkirche, anschließend gemeinsames Frühstück

Oz 09.00 Uhr Hl. Messe

HS 16.00 Uhr Erstbeichte der Kommunionkinder

HS 17.30 Uhr Kreuzwegandacht 18.00 Uhr Hl. Messe

Nz 19.00 Uhr Pfarrhaus, Erwachsenenkatechese, Kindheitsgeschichte Jesu (Fortsetzung)

Donnerstag, 13. März

Nz 15.00 Uhr Seniorenmesse mit Krankensalbung

EI 16.45 Uhr Erstbeichte der Kommunionkinder

18.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst

Oz 18.00 Uhr Kreuzwegandacht

Freitag, 14. März

Sh 10.30 Uhr Hl. Messe

Nz 16.00 Uhr Erstbeichte der Kommunionkinder

Bestattungen

Conrads-Schmitz

Grüner Weg 27
52382 Oberzier

Tel.: 02428 / 901255
Fax: 02428 / 902212
conradsschmitz@gmx.de
www.conrads-schmitz.de



Beratung - Betreuung - Vorsorge

Wir sind Partner der:



Deutschen Bestattungsvorsorge
Treuhand Aktiengesellschaft

BEERDIGUNGSINSTITUT FRANKEN



Erd-, Feuer- und Seebestattungen

Überführungen

Übernahme aller Formalitäten

Auf Wunsch Besuch im Trauerhaus

Rudolf-Diesel-Straße 6 • 52428 Jülich

Telefon: geschäftlich 0 24 61 / 3 43 99 32

privat 0 24 61 / 5 21 79 • mobil 01 76 / 52 31 06 69

EI 18.00 Uhr Kreuzwegandacht

Ham 18.00 Uhr Kreuzwegandacht

Nz 18.00 – 18.30 Uhr Anbetung mit Beichtgelegenheit

Samstag, 15. März

Oz 17.00 Uhr Familienmesse zum Abschluss der Bussvorbereitung der Kommunionkinder aller 5 Pfarrgemeinden, musikalische Gestaltung durch Kinderchor und Jugendband

Nz 18.00 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunionausteilung

Sonntag, 16. März – 2. Fastensonntag

Ham 09.00 Uhr Hl. Messe

HS 09.30 Uhr Rosenkranz 10.00 Uhr Hl. Messe

EI 11.00 Uhr Hl. Messe

HS 11.00 Uhr AWO, Wortgottesfeier mit Kommunionausteilung

Oz 15.00 – 18.00 Uhr Pfarrheim, Firmtreffen

Montag, 17. März

Nz Pfarrbüro bleibt geschlossen

Dienstag, 18. März

Sel 09.00 Uhr Kreuzwegandacht

Ham 15.00 Uhr Seniorenmesse mit Krankensalbung

Sh 17.00 Uhr Kreuzwegandacht

Nz 18.00 Uhr Kreuzwegandacht (Heimbachpilger)

Ham 19.30 Uhr Pfarrheim, Infoabend Fastengruppe, Frau Plum

Mittwoch, 19. März – Hl. Josef

Oz 06.00 Uhr Frühschicht in der Pfarrkirche, anschließend gemeinsames Frühstück

09.00 Uhr Hl. Messe

HS 17.30 Uhr Kreuzwegandacht 18.00 Uhr Patroziniumsmesse

Donnerstag, 20. März

Nz 09.00 Uhr Hl. Messe

EI 18.00 Uhr Hl. Messe

Oz 18.00 Uhr Kreuzwegandacht

Freitag, 21. März

Sh 10.30 Uhr Hl. Messe

Oz 15.30 Uhr Pfarrheim, Kinderkino „Greg's Tagebuch 3 – Ich war's nicht“

EI 18.00 Uhr Kreuzwegandacht

Ham 18.00 Uhr Kreuzwegandacht

Nz 18.00 – 18.30 Uhr Anbetung mit Beichtgelegenheit

Samstag, 22. März

Oz Kinderbibeltag der 5 Pfarrgemeinden im Bürgerhaus Oberzier 17.00 Uhr Familienwortgottesfeier zum Abschluss des Bibeltages mit Kommunionausteilung

Nz 18.00 Uhr Vorabendmesse, musikal. Gestaltung: Chor HamONie

Sonntag, 23. März – 3. Fastensonntag

Ham 09.00 Uhr Hl. Messe

HS 09.30 Uhr Rosenkranz 10.00 Uhr Hl. Messe

EI 11.00 Uhr Hl. Messe

HS 11.15 Uhr Evang. Gottesdienst

EI = Ellen, Ham = Hambach,

HS = Huchem-Stammeln, Nz = Niederzier,

Oz = Oberzier, Sh = Seniorenheim Sophienhof, Sel = Selhausen

Pfarrgemeinde St. Antonius Hambach

Fasten für Gesunde vom 24.03. bis zum 30.03.2014

Auch in diesem Jahr bietet die Pfarre St. Antonius Hambach in der Zeit vom 24.03. bis zum 30.03.2014 wieder eine Fastenwoche an.

Gesunde Menschen, die an dieser Fastenwoche teilnehmen möchten, verzichten eine Woche lang auf feste Nahrung, Nikotin, Kaffee und Alkohol.

Fasten reduziert die Dinge aufs Wesentliche. Es reinigt Körper und lichtet die Seele.

Es wird nach Dr. Buchinger mit Tee, Obst- und Gemüsesäften und Mineralwasser gefastet. Tägliche Treffen der Fastengruppe zum gemeinsamen Erfahrungsaustausch, zu Gebeten, Meditation, Gesängen und Entspannung unterstützen den Fastenprozess.

Die täglichen Treffen beginnen am 24.03.2014 um 19.30 Uhr im Pfarrheim St. Antonius Hambach.

Anmeldung und Informationsabend ist am Dienstag, 18.03.2014, um 19.30 Uhr im Pfarrheim Hambach, Bachstraße 1.

Der Informationsabend richtet sich in erster Linie an Neueinsteiger, ansonsten reicht die telefonische Anmeldung.

Leitung der Fastengruppe: Kläre Plum, Hambach, Tel. 02428-3824

Banneux-Wallfahrt

Die diesjährige Banneux-Wallfahrt findet

am Mittwoch, 21. Mai 2014,

statt.

Der Fahrpreis beträgt 13.00 €.

Ab sofort nimmt das Pfarrbüro in Niederzier, Am Grauen Stein 8a, Tel. 1577, Anmeldungen entgegen.

Die Abfahrtszeiten werden später mitgeteilt.

Einladung zum Kreativen Bibelnachmittag für Kids und Teens

„Auf dem Weg mit Mose“

Wir werden gemeinsam basteln, backen, singen, malen und anderes. Für Kinder und Teens von 6 - 15 Jahren.

Wann: Samstag, 22. März 2014

Wo: Dorfgemeinschaftshaus
Oberzier

Beginn: 13:30 Uhr

Ende: nach dem gemeinsamen
Wortgottesdienst um 17:00 Uhr

Anmeldung: bis spätestens Mi., 12.03.2014 in
der Schule oder im Pfarrbüro
Niederzier



Wir freuen uns auf dich!

Dein Vorbereitungsteam, die Sachausschüsse aus unseren fünf
Pfarrgemeinden.

Hiermit melde ich mein Kind _____
zum Kinder- und Teen-Bibelnachmittag an.

Alter: _____ Tel. : _____

Unterschrift der Eltern: _____

Bitte diesen Abschnitt bis spätestens Mittwoch, 12.03.2014 in
der Schule oder im Pfarrbüro Niederzier abgeben.

Kath. Gemeinde St. Josef, Krauthausen

Pfarrer Dr. Peter Jöcken, Am Schrickenhof 3, 52428 Jülich-Kirchberg
Tel. 02461/55971

Kontaktperson: Hanni Glasmacher, Niederfeld 11, 52382 Niederzier-Krauthausen
Tel. 02428/3495

Gottesdienstordnung

Samstag, 08.03., Vorabend zum 1. Fastensonntag – Kollekte zur Feier der Gottesdienste

17.30 Uhr Wortgottesfeier der Gemeinde <E. Grünheidt> (Lena Dolfus s. d. Eilener Weges)

Mittwoch, 12.03.

19.00 Uhr Andacht in der Fastenzeit

Samstag, 15.03., Vorabend zum 2. Fastensonntag – Kollekte zur Feier der Gottesdienste

17.30 Uhr hl. Messe (Gertrud Windelschmidt / Hermann Reisen / Leo u. Barbara Olbertz / Hermann u. Christine Reisen)

Mittwoch, 19.03., Hochfest des heiligen Josef

19.00 Uhr Andacht in der Fastenzeit

Beginn der Glaubenswochen

Samstag, 22.03., Vorabend zum 3. Fastensonntag – Kollekte zur Feier der Gottesdienste

19.00 Uhr **Festmesse zum Patrozinium** mit der St. Josef-Schützenbruderschaft (Maria u. Tom Sobotta / Heinz Eller)



*Aufrichtig und von Herzen bedanken
wir uns für die zu unserer*
Goldhochzeit

von unseren Verwandten, Freunden und Bekannten,
Nachbarn und Vereinsvertretern übermittelten
Glückwünsche, Geschenke und sonstigen Aufmerksamkeiten.
Schon vor der großen Feier durften wir uns über die
Glückwünsche und Geschenke des Bürgermeisters
Hermann Heuser, der Ortsvorsteherin Margot Hahn und
mehrerer Vereinsvertreter (TV 1885, Kath. Frauengemeinschaft,
Club der Behinderten usw.) freuen.

Am 50. Jahrestag unserer Eheschließung gestalteten die
Pastöre Josef Frohn, Andreas Galbierz und Ralf Linnartz
sowie Lektor Simon Bauer, ferner der Kirchenchor
St. Josef Huchem-Stammeln mit Sopranistin Katharina Bergrath
die feierliche Dankmesse mit anschließendem Spalier
der Schützen. Ihnen allen sagen wir herzlich danke.
Auch danken wir für den tollen Hausschmuck sowie allen
lieben Mitmenschen, die uns durch Glückwünsche und
Geschenke zum Fest erfreut haben.

Wir werden gewiss unsere Goldhochzeit für den Rest
unseres Lebens in bester Erinnerung behalten,
dazu haben viele Menschen beigetragen.

Helene und Willi Prinz
Niederzier im März 2014

IMPRESSUM

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt des Amtsblattes:
Der Bürgermeister, Rathausstraße 8, 52382 Niederzier, Telefon (0 24 28) 8 40

Für den übrigen Inhalt und für den Anzeigenteil verantwortlich:

Herausgeber: Porschen & Bergsch, Am Roßpfad 8, 52399 Merzenich
Telefon (0 24 21) 95 247-92, Telefax 97 24 01, www.porschen-bergsch.de

Das Amtsblatt erscheint 14-täglich und wird kostenlos an die Haushalte im Gemeindegebiet verteilt.
Das Amtsblatt ist im Einzelbezug durch den Verlag zu beziehen. Unverlangt eingesandtes Text- und Bildmaterial wird nicht zurückgesandt. Vom Herausgeber gestaltete Anzeigen unterliegen dem Urheberrecht.
Auflage: 6.300 Exemplare

Vereinsmitteilungen

Hambacher Spielverein 1919 e. V.

Protokoll von der Jahreshauptversammlung am 14.02.

im Vereinslokal Restaurant Gaststätte „Hambacher Hof“

Zur Jahreshauptversammlung des Hambacher Spielvereins 1919 e. V. am Freitag, den 14.02.2014 konnte Vorsitzender Willi Polfliet 50 anwesende Mitglieder im Vereinslokal des „Hambacher Hof“ begrüßen, darunter Ehrenvorsitzender Heinz Frohn, Ortsvorsteher Klaus-Peter Grass und Ratsmitglied Manfred Krahe.

Nach einer Gedenkminute für die verstorbenen Mitglieder stellte der kom. Geschäftsführer Mario Amft den Geschäftsbericht des Jahres 2013 vor. Leider musste hier ein kleiner Mitgliederschwund festgestellt werden, der jedoch vornehmlich in der Jugendabteilung durch die Gründung der Spielgemeinschaft mit dem SV Niederzier zu begründen war. So zähle der Verein zum Jahr 2014 in 3 Abteilungen (Alte-Herren, Senioren und Jugend) 247 Mitglieder. Besonders herausstellen konnte Amft die Durchführung der Gemeindepportwoche für die Senioren, die Pfingstfahrt der Jugend, das Papiersammeln aller Abteilungen als auch abschließend die im Dezember zahlreich besuchte Weihnachtsfeier. Außerdem sei man sehr stolz, mit Niklas Pracht und Marco Graffi zwei Schiedsrichter in den eigenen Reihen willkommen zu heißen.

Auch die in 2012 neu eingerichtete Vereins-Homepage mit derzeit 123.000 Zugriffen werde als sehr gute Informationsplattform angenommen, sodass Interessierte über Vereinsgeschehnisse stets bestens informiert seien.

Für das aktuelle Jahr gab Amft die Vorausschau, dass man neben der alljährlichen Pfingstfahrt der Jugend und des vom 20. bis 22.06. geplanten großen „Albert Frohn Gedächtnisturniers“ auch vom 30.-31.08. ein Tag des Sports mit „unser Dorf spielt Fußball“ geplant sei.

Für den anschließenden Bericht der Seniorenabteilung ergriff Abteilungsleiter Hans-Theo Görres das Wort. Hier sei man für die kommenden Jahre mit zwei Mannschaften im Seniorenspielbetrieb gut aufgestellt und stehe auf sicheren Füßen. Gerade das junge Durchschnittsalter von 21 Jahren bei der ersten Mannschaft stimme die Vorstandsriege für die Zukunft positiv. Darüber hinaus, so Görres, schätze er einen möglichen Spitzenplatz in die Kreisliga B als absolut machbar ein. Jugendleiter Heinz Frohn, der dieses Amt im Oktober kommissarisch übernommen hatte, zog für die große Jugendabteilung ebenfalls ein zufriedenstellendes Resümee. Mit derzeit 13 Jugendmannschaften im Spielbetrieb, die von 36 Trainer und Betreuern begleitet werden, könne man mit dem Spielgemeinschaftspartner SV Niederzier und den zusätzlich kooperierenden Vereinen vom SV Selgersdorf und dem FC Kraut-

hausen bisher auf eine erfolgreiche und harmonische Zusammenarbeit zurückblicken. Besonders herauszuheben war hier das erste gemeinsame SG-Hallenturnier im Dezember 2013, an welchem alle beteiligten Vereine hervorragend mitgearbeitet haben.

Zu guter Letzt erfolgte der Jahresbericht aus der Alte-Herren Abteilung. Abteilungsleiter Frank Kulig fasste zusammen, dass man von 28 vereinbarten Spielen im vergangenen Jahr leider nur 15 durchführen konnte, hiervon jedoch nur vier Spiele verloren wurden. Neben dem Ausflug zur Fußballgolfanlage in Berrendorf stellte ein dreitägiger Aufenthalt in der Sportschule Bitburg den Höhepunkt des Jahres 2013 dar.

Nachdem der allgemein gute Zustand der Finanzen durch Kassierer Markus Jandt dargestellt wurde, konnte Ehrenvorsitzender Heinz Frohn als Versammlungsleiter die Entlastung des Vorstandes beantragen. Vorweg bescheinigten die Kassenprüfer Josef Kuckhoff und Stefan Stass den Kassierern Markus Jandt und Bernd Frohn eine einwandfreie Kassenführung. Nachfolgend wurde dem Vorstand somit durch eine einstimmige Entlastung eine sehr gute Arbeit in den letzten zwei Jahren attestiert.

Der Ehrenvorsitzende begleitete dann auch die Wahl des neuen Vorsitzenden. Hier wurde Willi Polfliet einstimmig wiedergewählt.

Darüber hinaus stellt sich der neue Vorstand im Jahr 2014 – alle wurden einstimmig gewählt – wie folgt auf.

Vorsitzender	Willi Polfliet
1. stellv. Vorsitzender	Hans-Gerd Herzogenrath
2. stellv. Vorsitzender	Markus Jandt
Geschäftsführer	Mario Amft
stellv. Geschäftsführer	Thomas Mülheims
Kassierer	Markus Jandt
stellv. Kassierer	Bernd Frohn
Jugendleiter	Heinz-Albert Frohn
Abteilungsleiter Senioren	Hans-Theo Görres
Team-Manager Senioren	Franz-Konrad Hamacher
Abteilungsleiter Alte Herren	Frank Kulig
Kassenprüfer	Stefan Stass und Josef Kuckhoff
Beisitzer	Willi Gatzten, Hans-Offermanns, Sebastian Görres, Arthur Strüver, Manfred Krahe, Adam Spiertz, Jonas Drautmann, Patrick Thauer, und Rene Esser

Abschließend stellte Heinz-Albert Frohn stellvertretend für die Betriebskosten- und Unterhaltungskostengemeinschaft heraus, dass von der Gemeinde Niederzier im April eine Sanierung des Aschenplatzes durchgeführt wird.



WETTER W A R T[®]
QUALITÄT

Seit über 100 Jahren!

52382 Niederzier-Oberzier · Forstweg 2-6
Tel. (0 24 28) 9 41 10 · Telefax (0 24 28) 94 11 45
info@rolladen-becker.de

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 8.00 - 17.00 Uhr
Sa. + So. freie Schau
Große Ausstellung



- Gebäudeenergieberater (HWK)
staatl. anerkannt
- Energiesparfenster
nach EnEV
- Sicherheits-Haustüren
- Markisen
- Rollläden
- Terrassenüberdachungen
- Wintergärten

www.rolladen-becker.de



Jetzt Neu:
Grabpflege
in Niederzier

Unsere Angebote der Garten- und Landschaftspflege

- Gehölzschnitt, Baumschnitt, Baumfällungen und Heckenschnitt
- Anbau und Rasenpflege sowie Freischneidarbeiten
- Bäume, Gehölze, Bodendecker, Stauden Pflanzungen
- Pflaster- und Plattierarbeiten mit Beton und Naturstein
- Terrassenbau aus Holz oder Stein
- Entwurf und Gestaltung von kleinen Hausgärten
- Pflege von Hydrokulturen oder Industrieflächenpflege
- Dünge- und Pflanzenschutzarbeiten
- Häckselarbeiten (bis zu 15 cm Ø)
- Grünabfallentsorgung
- Grabpflege auf den Friedhöfen der Gemeinde Niederzier

Telefon: 02421-4908-0
vertrieb@rurtalwerkstaetten.de
www.rurtalwerkstaetten.de

Rurtalwerkstätten
Lebenshilfe Düren gemeinnützige GmbH

Ihr kompetenter Partner für EDV & Netzwerklösungen

- Client/Server-Systeme
- Internet/Intranet
- WLAN-Systeme
- Hardware-/Softwarevertrieb
- Lokale Netzwerke
- Messaging- & Fax-Lösungen
- Telekommunikation
- Kundenspez. Einrichtungen
- Gebäudeverkabelung
- Wartung-/Reparatur vor Ort

Es gibt viele Netzwerk-Systeme ...
wir kennen nur eins: Für jeden Kunden das Passende.

Dipl. Ing. Thadeus Garbowski
Selhausener Straße 16c · 52382 Niederzier
T 0 24 28 / 9 04 96 16 · F 0 24 28 / 90 36 17
M 01 63 / 2 89 92 57
www.g-it-konzepte.de
service@g-it-konzepte.de

Thadeus
PC Netzwerk Technology

Seniorenzentrum der AWO Huchem-Stammeln

Schulung für pflegende Angehörige und ehrenamtliche Personen

Tagtäglich kümmern sich Angehörige und ehrenamtliche Personen um hilfe- und pflegebedürftige Menschen. Dank Ihrer Unterstützung können Pflegebedürftige trotz Ihres Hilfebedarfs ein weitgehend selbstständiges und selbst bestimmtes Leben in den eigenen vier Wänden führen.

Pflegende Angehörige erbringen damit eine Leistung, die von der Gesellschaft mehr oder weniger stillschweigend erwartet, in Ihrer Bedeutung jedoch kaum angemessen gewürdigt wird.

Die Pflege von Sozialstationen und ambulanten Pflegediensten beschränkt sich auf wenige Stunden am Tag. In der übrigen Zeit bleiben Angehörige mit der Versorgung des pflegebedürftigen Menschen alleine. Das ständige Gebunden sein an den Pflegebedürftigen führt dazu dass eigene Bedürfnisse stark vernachlässigt werden. Angehörige benötigen selbst Unterstützung um die Belastungen des Pflegealltags auf Dauer Stand zu halten.

Um die Ressourcen und die Pflegebereitschaft von Angehörigen zu erhalten und zu fördern bedarf es einer stärkeren Beachtung Ihrer Bedürfnisse sowie wirkungsvolle Unterstützungsmaßnahmen. Dazu gehören Information und Schulung zur Förderung der Pflegekompetenz. Die Pflegekasse Barmer GEK Aachen bietet in Zusammenarbeit mit der Pflegeberaterin Mathilde Wisniewski ein Angebot Zu Hause pflegen/ Kursprogramm zur Unterstützung pflegender Angehörigen an.

Inhalte der Schulung sind unter anderem praktische Übungen, Informationen und die Auseinandersetzung mit Überlastung, Leid und Zorn so wie Beratungen. Die Teilnahme vermittelt pflegende Angehörige und ehrenamtliche Personen nicht nur das notwendige Wissen, sondern auch das Gefühl, nicht ganz allein mit einer schweren Lebensbürde zu sein

Kursbeginn: Freitag 14.03.2014
Uhrzeit: 19.00 bis 20.30 jeweils Freitag
Kursdauer: 12x 90 Minuten
Referentin: **Mathilde Wisniewski**,
Pflegeberaterin nach § 7a, § 45 SGB XI,
Tel. 02462-3520, Mobil 01607162768
Seniorenzentrum der AWO, Mittelstr. 22,
52382 Niederzier/Huchem-Stammeln

Um Anmeldung bei Frau Wisniewski wird gebeten, da die Teilnehmerzahl begrenzt ist.

Die Teilnahme ist kostenfrei.

TV 1885 Huchem-Stammeln

TVM-Trainer zu Gast

Nachdem unser Club im Jahr 2007 drohte, unter die 100 Mitglieder-Grenze zu fallen, hat sich der Vorstand der Tennisabteilung des TV Huchem-Stammeln zum Ziel gesetzt, die Jugendabteilung komplett

1. Karate Dojo Huchem-Stammeln

Höchste Prüferlizenz auf Bundesebene



Das 1. Karate Dojo Huchem-Stammeln hat nun mit dem 1. Vorsitzenden und **Trainer Hans Abels** (4. DAN Offene Stilrichtung / SOK) einen A-Prüfer des Deutschen Karateverbandes (DKV) in den eigenen Reihen.

Aufgrund seiner Kompetenz und Ausbildung als Karate- und Selbstverteidigungslehrer des DKV, sowie als Inhaber der B-Trainerlizenzen sowohl im Breiten- als auch Leistungssport, wurde ihm jüngst durch den Bundes-

verband (DKV) auf Vorschlag und mit Zustimmung des Stilrichtungs- und Prüferreferenten des Karate Dachverbandes NRW, Ludwig Binder (6. DAN SOK), diese Lizenz als höchste auf Bundesebene erteilt. Somit kann Hans Abels jeweils mit einem zweiten A-Prüfer Gürtelprüfungen für eine DAN-Graduierung (Schwarzgurt) bis zum 4. DAN abnehmen. Diese Art Prüfungen, die nach Tradition nicht öffentlich sind und hinter geschlossenen Türen stattfinden, müssen immer von mind. zwei Prüfern abgehalten werden.

Hans Abels ist im Großraum Düren/Aachen/Eifel somit der erste und einzige A-Prüfer in dieser Stilrichtung und muss ebenfalls wie die vereins-eigenen B-Prüfer (Angelo Klein, Sonja und Sven Abels) entsprechende Prüferlehrgänge zweimal im Jahr besuchen.

Der Verein beglückwünscht auf diesem Wege unseren Trainer zur Lizenz und wünscht zudem für die folgenden Jahre jeweils gelungene Prüfungen.

neu auszurichten: Jugendliche sollen – gemeinsam mit ihren Eltern - animiert werden, sich für Tennis als Familiensport zu interessieren. Es wurden in nahezu allen Altersklassen Mannschaften gemeldet, damit die Spieler zum einen an den Verein gebunden sind, zum anderen aber auch eine sportliche Heimat in den verschiedenen Spielklassen finden. Dies ist uns ganz gut gelungen - heute hat die Tennisabteilung ca. 260 Mitglieder, davon alleine rund 100 Jugendliche. Im Winter 2013/14 sind wir mit 4 Jugendmannschaften am Medenspielbetrieb des TVM beteiligt; im Sommer 2014 werden es 8 Jugendmannschaften sein.

Für unsere Jugend haben wir uns seit einigen Jahren auf die Fahne geschrieben, das Training möglichst so zu bündeln, dass sich Jungen und Mädchen ungezwungen begegnen können und neben den Trainingszeiten auch so Matches austragen oder einfach Zeit miteinander verbringen können.

Ein weiterer wichtiger Aspekt war für uns, den Stress an Wochentagen wegen Schule bzw. schulischen Veranstaltungen etc. möglichst zu minimieren. So sind wir dazu übergegangen, sowohl im Sommer auf unserer Anlage wie auch im Winter in der Tennishalle das komplette Jugendtraining auf den Samstag Morgen festzusetzen.

Kuno Stirnberg – Bezirks-Jugendsportwart – wollte sich unlängst die neue Tennishalle Rurbenden in Huchem-Stammeln anschauen. Hierbei war es für ihn recht überraschend, dass der gesamte Samstag Vormittag in der Tennishalle ausschließlich für Jugendtraining des TV genutzt wird, und dies u. a. auch für Kinder ab 3 Jahren, die nach der ‚Play und Stay-Methode‘ unterrichtet werden. Dies beeindruckte ihn so sehr, dass er den Entschluss fasste, einen Bezirkstrainer zu engagieren, der sich einen Samstag lang das Training anschaut und unseren Trainern den einen oder anderen wertvollen Ratschlag gibt, wie sie unsere Jugend noch individueller und effizienter trainieren können.

Am 15.02.2014 konnten sich die Trainer und Kinder/Jugendlichen des TV 1885 dann tatsächlich über besonderen Besuch freuen: Andreas Poppe, DTB-A- Trainer und sein Assistent schauten in der Halle Rurbenden vorbei, um unseren Trainern ein wenig über die Schulter zu gucken und an der einen und anderen Stelle zu coachen.



Unser Konzept, Training für die Jugendlichen komplett auf den Samstag zu legen, ist sicherlich der richtige Weg. Jedoch, und das haben wir nun durch Herrn Poppe erfahren, müssen Trainingskonzepte und -inhalte immer wieder neu überarbeitet werden. Die Trainingsstunden müssen so strukturiert sein, dass selbst die Kleinsten bis zur letzten Minute motiviert bleiben. Dies gelang Herrn Poppe recht

Fachbetrieb seit 1986

HOTFILTER

Sanitär- und Wärmetechnik

52382 Niederzier · Tel. (02428) 4365 · Fax (02428) 6761

Gute Beratung – Gute Arbeit – Guter Service

TRANSMAX

CONTAINER-SERVICE

Inh. Burckhardt Maxroth

- Container von 5–15 m³
- Anlieferung von Kies, Sand, Splitt, Recycling-Material im Container
- Auch Flachcontainer

... wir fahren auch samstags



52382 Niederzier, Huchem-Stammeln, Hochheimstraße 39–41

Telefon (02428) 6686 + 3568 · Telefax 6677 · Mobil (0171) 3316280

www.container-transmax.de

eindrucksvoll. Er war immer in der Lage, die Kinder zu fordern und zu fördern, um möglichst effiziente Lernerfolge zu erzielen. Auch die Gruppen mit den älteren Kindern/Jugendlichen waren angetan von den Methoden, die ins Training einfließen. Unsere Trainer haben viele Denkanstöße erhalten, die sie in ihr Training einfließen lassen können. Sowohl Herr Poppe als auch Herr Stirnberg äußerten sich positiv zum Einsatz, Engagement und Ehrgeiz unserer jungen Tennisspieler und –spielerinnen – aber auch zur Qualität unserer Trainer, die sich alle für die tollen Anregungen offen zeigten.

Es wäre schön, wenn wir mit Herrn Poppe in Kontakt bleiben könnten – egal, ob wir ihn noch einmal zum Training einladen, oder vielleicht zu einem Info-Abend zum Thema Tennistraining, an dem wichtige Fragen gestellt und Anregungen zum Training diskutiert werden können.

Herzlichen Dank an Herrn K. Stirnberg, der diesen tollen Trainingstag für unsere Kinder/Jugendlichen organisiert und ermöglicht hat.

Weitere Infos zum Sommertraining für Kinder und Erwachsene finden Sie unter www.tv-huchem-stammeln.de oder msiklaus@t-online.de.

Einladung zur Jahreshauptversammlung am Freitag, 14. März 2014, 20.00 Uhr im Clubheim Oberzier

Tagesordnung:

1. Kassen- und Sachbericht des Vorstandes;
2. Bericht der Kassenprüfer und Entlastung des Kassenwartes sowie des Vorstandes;
3. Ehrungen;
4. Neuwahl gem. § 14 der Satzung und Bestätigung der Fachwarte;
5. Haushaltsvoranschlag 2014;
6. Veranstaltungen 2014;
7. Bericht aus den Abteilungen;
8. Verschiedenes.

Im Anschluss an die Sitzung findet ein Ausklang im Clubheim statt.

J.G. Maxrath	Hubert Wolf	Klaus Lübben
1. Vorsitzender	stv. Vors.	stv. Vors.
Robert Engelmann		Karlheinz Müller
Geschäftsführer, Sportwart		Kassierer

VdK Ortsverband Niederzier

Einladung

Der VdK Ortsverband Niederzier lädt zu einer Jahreshauptversammlung
am Mittwoch, 26. März 2014, 18.00 Uhr,
im Bürgerhaus Niederzier

ein.

Wir bitten um pünktliche und zahlreiche Teilnahme.

Mit kameradschaftlichem Gruß

Der Vorstand

»Ich bin unabhängig von steigenden Stromkosten – durch Photovoltaik!«

Ihr IBC SOLAR Fachpartner:

biederstedt
PHOTOVOLTAIK

Hahnswende 48 • 52372 Kreuzau
Tel. 02421/5558931 • Fax. 02421/5558932
Mail: pv-biederstedt@t-online.de

Werden auch Sie unabhängig mit Ihrer eigenen Photovoltaikanlage!
Ihr Fachpartner berät Sie gerne: www.biederstedt.de

IBC SOLAR

DIE AUSSICHTEN SONNIG

Dienstleistungen rund ums Haus

- **Bodenverlegung**
Fliesen, Laminat
- **Trockenbau**
- **Anstreicher-Arbeiten**
- **Küchen**
Demontage u. Montage
- **Möbelmontage**
aller Art
- **Hausmeisterservice**

DETLEF PAUL

Selhausener Straße 14 A · 52382 Niederzier
Telefon 0173-5234768

SV 1910 Niederzier e. V.

Einladung zur Jahreshauptversammlung 2014

am Freitag, den 14. März 2014
um 19.00 Uhr im Sportheim am Weinberg!

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Benennung eines Protokollführers
3. Gedenken an die verstorbenen Mitglieder
4. Berichte
 - a) Vorstand
 - b) Jugendleiter/in
 - c) Alte Herren
 - d) Seniorenmannschaften
 - e) Kassenbericht
 - f) Bericht der Kassenprüfer M. Witting und M. Brünner
- Nach den einzelnen Berichten erfolgt jeweils eine Aussprache -
5. Wahl eines Versammlungsleiter
6. Entlastung des Vorstandes
7. Neuwahl eines Kassenprüfers
8. Abbuchung der Beiträge mit SEPA
9. Anträge
10. Verschiedenes

Anträge sind spätestens 7 Tage vor dem Versammlungstag beim Unterzeichner einzureichen.

Laut § 14 Abs. 4 ist jede ordnungsgemäß einberufene Mitgliederversammlung unabhängig von der Anzahl der anwesenden Mitglieder beschlussfähig.

Der Vorstand hofft auf zahlreiches Erscheinen!

gez. Jürgen Zantis, 1. Vorsitzender

Umstellung der Lastschriftinzüge

vom Einzugsermächtigungsverfahren auf das SEPA-Basis-Lastschriftverfahren und weitere Nutzung Ihrer Einzugsermächtigung

Gläubiger-Identifikationsnummer DE26SVN00000312811
Mandatsreferenznummer

Sehr geehrtes Mitglied,

wir nutzen zum Einzug Ihres Mitgliedsbeitrages die Lastschrift (Einzugsermächtigungsverfahren).

Als Beitrag zur Schaffung eines einheitlichen Zahlungsverkehrsraum (Single Euro Payments Area = SEPA) stellen wir ab dem 20.3.2014 auf das europaweit einheitliche SEPA-Basis-Lastschriftverfahren um. Die von Ihnen bereits erteilte Einzugsermächtigung wird dabei als SEPA-Lastschriftmandat weitergenutzt. Dieses Lastschriftmandat wird durch

- die oben genannte Mandatsreferenz und
- unsere oben genannte Gläubiger-Identifikationsnummer gekennzeichnet, die von uns bei allen Lastschriftinzügen (jährlicher Mitgliedsbeitrag) angegeben werden. Da diese Umstellung durch uns erfolgt, brauchen Sie nichts zu unternehmen.

Der Mitgliedsbeitrag wird weiterhin von Ihrem Konto eingezogen.

Sofern Sie Fragen zu dieser Mitteilung haben, setzen Sie sich bitte gerne mit einem Vorstandsmitglied des SVN in Verbindung!

Der Mitgliedsbeitrag wird in der 13. Kalenderwoche (24.-28.3.) eingezogen!

Mit freundlichen Grüßen

I.A. gez. Helmut Schnäckel, 1. Kassierer SV Niederzier

Wandertag des SV SW Huchem-Stammeln

HuSta wieder auf Tour

Auch in diesem Jahr lud der Vorstand des SV SW seine Mitglieder zum traditionellen Wandertag ein.

Trotz der Witterung, die nicht so recht wusste, ob sie die Sonne lachen oder Regen fallen lassen sollte, fanden sich insgesamt über 20 Unentwegte aus verschiedenen Abteilungen ein.

Gestartet wurde am Vereinslokal „Casino“ mit der Rurtalbahn bis nach Obermaubach. Von dort führte der Weg, nach kleiner Stärkung Richtung Schlagstein und schließlich steil bergan, so dass die mitgefahrenden Mitglieder mit einem herrlichen Blick über das Rurtal bei Maubach belohnt wurden.

Weiter ging es inmitten der Natur bis schließlich Nideggen erreicht wurde. Vor der Einkehr in ein Café, abermals ein wunderschöner Ausblick, diesmal von den roten Felsen bei Nideggen.

Am späten Nachmittag wurde nach dem Abstieg von Nideggen der Bahnhof in Brück erreicht, der aufgrund des nun doch zunehmend schlechteren Wetters angewandert wurde, um von dort die Heimreise nach Huchem-Stammeln anzutreten.

Nach Ankunft in Huchem-Stammeln kehrten alle Wanderer noch in der Vereinsgaststätte ein, wo ein geselliger Tag bei gutem Essen seinen Ausklang fand.

Da der Wandertag auch in diesem Jahr wieder von den Mitgliedern als gelungene Veranstaltung empfunden wird, wird es sicherlich eine Wiederholung geben.



Rückenschmerzen?

Sie haben schon alles probiert?

Five – das revolutionäre Rückenkonzept für außergewöhnliche Erfolge!

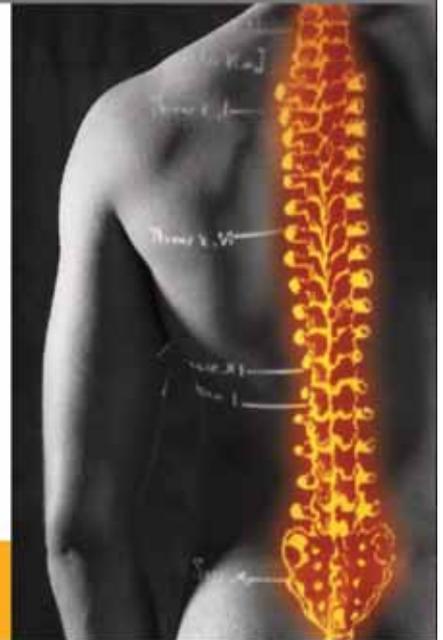
Mehr Info im:



VITALIS
SPORTCENTER

five[®]
RÜCKEN- & GELENKKONZEPT

Rurbenden 1
52382 Niederzier
Tel.: 0 24 28 / 90 15 40



www.vitalis-sportcenter.com

Fliesen legen
und mehr ...

H.B. Uerlings

Über 30 Jahre
Berufserfahrung

Fliesenfachbetrieb

Wir übernehmen sämtliche Arbeiten die bei der Altbausanierung und im Neubau anfallen.

Das bedeutet, Sie benötigen in der Planungs- und Ausführungszeit nur einen Ansprechpartner.

Wir beauftragen qualifizierte Fachfirmen oder arbeiten mit Handwerkern Ihres Vertrauens zusammen.

Sie können selbstverständlich Eigenleistungen erbringen und wir führen nur Teilleistungen aus.

Leistungsumfang:

- Fliesenarbeiten aller Art
- Natursteinarbeiten
- Reparaturservice
- Versiegelungsarbeiten
- Balkonsanierung incl. Dachdeckerarbeiten
- Trockenbauarbeiten
- Mauer-, Putz- und Estricharbeiten
- Elektro- und Installationsarbeiten
- Handwerkervermittlungs-Service
- Durchführung von Renovierungs- und Terminarbeiten auch in der Nacht, sowie an Sonn- und Feiertagen
- Aus- und Einräumen von Wohnungen im Zuge von Renovierungsarbeiten
- Endreinigung

Wir garantieren Ihnen eine optimale Leistungsausführung bei fairen Preisen und würden uns freuen auch für Sie tätig werden zu dürfen.

Hauptstraße 166 · 52372 Kreuzau · Tel. 0 24 22/47 33 · Fax 0 24 22/90 33 05 · Mobil 0172/2 63 85 76

St. Josef Bruder- und Schützengesellschaft Huchem-Stammeln 1920 e. V.

Einladung!

Am Freitag dem 14.03.2014 findet um 20.00 Uhr unser Monatstreff im Casino statt.

Tagesordnungspunkte:

1. Patronatsfest 01. Mai 2014
2. Cafeteria 16. März 2014
3. Termine
4. Verschiedenes

Wir hoffen, auf rege Beteiligung.

Mit freundlichem Gruß
Stefanie Wirtz-Diederich
Geschäftsführerin



St. Josef Bruder- und
Schützengesellschaft
Huchem-Stammeln 1920 e.V.



Die Schützenbruderschaft
St. Josef Huchem-Stammeln
lädt ein zur Cafeteria
im Bürgerhaus.

Sonntag, 16. März 2014
ab 14.00 Uhr

Verbringen Sie mit uns ein paar angenehme
Stunden in gemütlicher Atmosphäre mit
Kaffee und selbstgebackenem Kuchen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

**PORSCHEN
& BERGSCH**
Mediendienstleistungen

New Media Hotline:
☎ 02421/9 52 47 9 - 3

*Erfinde Dich
jeden Tag
auf's Neue :)*

Werbetechnik...
Textiliendruck (Poloshirt & Sweater,
Flock, Flex, Stick) Kfz-Beschriftung
Bandenwerbung (Sportplatz) - Schilder
PVC-Banner - Rollup-Systeme - Messe-
Display - Verkaufstheken - Fahnen
Leinwanddruck - Grossformat-Druck
Aufkleber - Schneidefolien
Magnetschilder

Sprechen Sie uns an!
www.porschen-bergsch.de

Maikleiderbasar der Maigesellschaft Krauthausen

Bald ist es wieder soweit – die Maisaison beginnt!

Ihr seid noch auf der Suche nach dem passenden Kleid oder möchtet
euer "altes" gerne zum Verkauf ausstellen?

Dann seid ihr bei uns genau richtig.

Wir bieten euch Umkleidemöglichkeiten und Beratung.

Die Maigesellschaft Krauthausen freut sich auf euch

am 16. März 2014 von 11.00 -15.00 Uhr
im Dorfgemeinschaftshaus
an den Sportanlagen in Krauthausen.

Getränke, Kuchen und belegte Brötchen stehen für euch bereit.

Standgebühr pro Kleid 2,00€, bei mehreren Kleidern gibt es Rabatt.

Martinuskids und -teens waren vom 07.-09.02.2014 „op jöck“

Am Freitag, den 07. Februar 2014 war es endlich soweit. Nach langer
Planung und Vorbereitung konnte es losgehen. Unser Chorwochenende
konnte starten.

Alles begann mit einem gemeinsamen Wortgottesdienst in der Ober-
zierer Kirche, der ganz unter dem Thema Freundschaft mit unserem
Pastor Galbierz gefeiert wurde. Gegen 17:00 Uhr machten wir uns auf
den Weg in das Jugendgästehaus nach Heimbach-Hergarten.

Gemeinsam mit ein paar Eltern, die uns als Betreuer unterstützten,
haben wir unser Ziel gegen 18:00 Uhr erreicht. Nachdem all unsere 27
Kinder ihre Zimmer bezogen haben, gab es schon Abendbrot. Den Tag
haben wir dann abends gemeinsam ausklingen lassen. Die Kinder
konnten „Die Schlümpfe 2“ anschauen oder sich beim Karaoke singen
an der Playstation vergnügen.

Nach dem gemeinsamen Frühstück am Samstag ging es mit der
1. Chorprobe los. Eifrig übten die Kinder für unser Musical, welches wir
am 05. und 06. April im Bürgerhaus in Niederzier aufführen möchten.

Karl Leipertz

MEISTERBETRIEB
SANITÄR- UND HEIZUNGSBAU

Seit 1.8.2013 stehe ich Ihnen zur Verfügung!

- Öl- und Gasfeuerung • Brennwertechnik
- Solaranlagen • Wärmepumpen • Elektroinstallationen
- Kundendienst • Wartungen/Inbetriebnahmen

Am Alten Bahnhof 17 · 52382 Niederzier
Tel.: 0 24 28/8 09 90 98 · Fax: 0 24 28/8 09 91 01
Mobil: 01573/9 47 44 46 · e-mail: Karl-Leipertz@t-online.de

Während den Proben legten die Kleinen eine „Spielpause“ ein und sind mit den Erwachsenen spazieren gegangen. Bevor wir am Nachmittag wieder proben haben die Kinder eine Hausrally gemacht, bei der alle viel Spaß hatten. Nachdem die Kinder etwas Zeit auf ihren Zimmern verbringen konnten oder Kicker gespielt haben, war es ganz schnell Abend. Wir hatten für den Abend viele Spiele geplant bei denen wir alle so viel Spaß hatten, dass wir Tränen der Freude gelacht haben. Sonntagmorgen haben wir nochmals gemeinsam geprobt und vor dem Mittagessen das Chorwochenende Revue passieren lassen. Für die Kinder stand eindeutig fest, dass sie im nächsten Jahr wieder eine Chorfahrt machen möchten. Andere Kids wollten noch ein paar Tage länger in Hergarten verbringen. Total überrascht waren wir, als wir vor dem Mittagessen in den Speisesaal kamen und die Kinder sich spontan versammelt haben, um eine eigene Chorprobe abzuhalten!



Es war ein tolles gelungenes Wochenende und wir freuen uns schon auf das Nächste!

Da wir gerne noch mehr Kinder im Chor hätten, seid ihr herzlich eingeladen mal bei uns mitzumachen. Wir proben donnerstags in der Zeit von 17.00 bis 18.30 Uhr im Pfarrheim in Oberzier. Ihr seid herzlich willkommen!

- Nostalgische Maltechniken
- Restaurierarbeiten
- Tapezierarbeiten
- Lackierarbeiten
- Fußbodenverlegungen
- Wärmedämmung
- Beton-Fassadensanierungen



Malerwerkstätte
Elmar A. Klein
Familientradition seit 1905

*Sämtliche Anstriche
auch mit biologischen
Farben*

Oberstraße 19
52382 Niederzier
Telefon (0 24 28) 90 10 04
Telefax (0 24 28) 90 10 05
e-Mail: mail@malermeister-elmaklein.com



SV Viktoria Ellen 1925

SV Viktoria Ellen - Damenmannschaft



Rückrunden-Vorschau der Damenmannschaft des SV Viktoria Ellen!!

Unsere Damenmannschaft hat mit der Vorbereitung begonnen, mit einem Kader von 16 Spielerinnen ging es in die Vorbereitung für die Rückrunde 2014. Die ersten Trainingseinheiten verliefen recht gut, leider konnten einige Spielerinnen durch Schule und Arbeit nicht immer am Training teilnehmen. Zurzeit stehen wir mit 7 Punkten Vorsprung an der Tabellenspitze der Kreisliga A Düren, wenn es weiter so gut läuft haben wir gute Change in die Bezirksliga aufzusteigen.

Sollten wir den Aufstieg in die Bezirksliga schaffen, müssen wir unseren Kader aufstocken. Des Weiteren suchen wir **dringend** für die neue Saison eine gute Torfrau da unsere Torfrau ab August 2014 für ein Jahr in die USA geht. **HAST DU INTRESSE?** Dann komm zum SV Viktoria Ellen wir trainieren jeden Montag und Mittwoch ab 19:00 Uhr auf dem Sportplatz von Ellen.

Ansprechpartner: Damentrainer Wilfried Sures Handy: 0176-56507229

Hier der Komplete Rückrunden Spielplan der Damenmannschaft des SV Viktoria Ellen

Spieltag	Anstoß	Heimmannschaft	Gastmannschaft
Mittwoch, 26.03.2014	19:30	SC Mausauel-Nideggen	- SV Viktoria Ellen
Sonntag, 30.03.2014	11:30	SV Viktoria Ellen	- TuS 08 Jüngerndorf-Stützerloch II
Sonntag, 06.04.2014	11:00	FC Jugend Lucherberg	- SV Viktoria Ellen
Mittwoch, 09.04.2014	19:30	SV Viktoria Ellen	- Kohlscheider BC II
Sonntag, 04.05.2014	11:30	SV Viktoria Ellen	- SV Kollerfen 1919 e.V.
Samstag, 10.05.2014	17:00	SV Alemannia Rommelsheim	- SV Viktoria Ellen
Mittwoch, 14.05.2014	19:30	SV Viktoria Ellen	- SC Mausauel-Nideggen
Sonntag, 25.05.2014	13:00	SoccerLife Düren	- SV Viktoria Ellen
Sonntag, 01.06.2014	11:30	SV Viktoria Ellen	- TuS 08 Langerwehe

Haussammlung SAMT e. V. Jülich

Linnich, Niederzier, Aldenhoven, Titz, Inden

Wie in jedem Jahr führt S.A.M.T. e.V. Jülich wieder eine Haussammlung vom 1. März bis zum 30. April 2014 durch. Die Sammlung findet in der Stadt Jülich mit ihren Dörfern, und voraussichtlich auch in Linnich, Niederzier und Aldenhoven statt. Die Spenden werden für Tiere von Menschen, die in Not geraten sind, verwendet. SAMT e.V. möchte damit den Anstieg von Tierelend verhindern und mit dieser Initiative Mensch und Tier in besonders schwierigen Lebenslagen unterstützen. Auch kleinste Beträge sind willkommen. Unsere „SAMTpfoten“ können sich durch Mitgliedsausweise mit Lichtbild legitimieren (oder über Info beim zust. Ordnungsamt).

Wir bedanken uns im Voraus für Ihre finanzielle Unterstützung.

SAMT e. V. Jülich

Tel: 02461 / 342209
Mobil: 0157 / 76810046
www.s-a-m-t.de
irene.launer-hill@gmx.de

Wohnanlage Sophienhof

Zu allen Veranstaltungen herzlich willkommen.

Sonntag, 9. März, 11.00 Uhr – 14.00 Uhr Brunch

Lassen Sie zu Hause die Küche kalt und genießen Sie den Brunch in unserem Restaurant. Der Frühling naht auch kulinarisch und so bieten wir Ihnen in diesem Monat zum Thema „Fit ins Frühjahr“ leckere

Reparaturen und Wartungen nach Herstellervorschrift
AN ALLEN AUTOMARKEN

Unsere Leistungen:

Service · Teile · Zubehör · TÜV · AU · Reifen · Inspektionen · Achsvermessung
Unfallinstandsetzung · Leihwagen · Neu- und Gebrauchtwagenverkauf
Fehlercodediagnose an allen Fahrzeugen · Klimageservice · Bremsen
Stoßdämpfer · Auspuff · Scheibenreparatur und Ersatz · Inspektionen für
alle Automarken nach Herstellervorschrift



Laaf & Heyden GmbH

Autorisierter OPEL-Service

Forstweg 1 · 52382 Niederzier-Oberzier
Telefon (0 24 28) 64 61 · Telefax (0 24 28) 63 32
www.laaf-heyden.de

Köstlichkeiten an. Lassen Sie sich wie jeden Monat überraschen, was unsere Küchenchefin für Sie nach dem Frühstück zaubert. Erwachsene schlemmen für 13,00 Euro, Kinder bis 12 Jahre für 6,00 Euro. Um Reservierung unter Tel. 02428 9570 121 wird gebeten.

Mittwoch, 12. März, 15.30 Uhr Schönes aus Wolle filzen

Frau Jensch hat sich wieder etwas Tolles einfallen lassen, um mit Ihnen gemeinsam Kunstwerke aus Wolle entstehen zu lassen. Lassen Sie sich überraschen, was dieses Mal Schönes aus Wolle ganz einfach hergestellt werden kann. Die Teilnahme ist für alle Besucher kostenlos.

Donnerstag, 13. März, 15.30 Uhr Musikreise am Klavier

Wir freuen uns sehr, dass uns an diesem Nachmittag wie jeden Monat Herr Hüttemann mit seinen Darbietungen am Klavier besucht. Er hat immer tolle Ideen und stellt diese für alle unsere Bewohner und Gäste in einem bunten Programm zusammen. Zum Frühlingsanfang wird er sicher einige altbekannte Frühlingslieder im Gepäck haben. Der Eintritt ist frei.

Freitag, 14. März, ab 14.00 Uhr Mobiler Schuhhandel Klütsch

Die Firma Klütsch bietet an diesem Tag eine Auswahl an Schuhen für Senioren, Therapie- und Pflegeschuhe an. Bei der Suche nach dem passenden Schuh ist man gerne behilflich.

Dienstag, 18. März, 18.30 Uhr Mandolinclub Pier

Besuche des Mandolinclubs aus Pier sind fester Bestandteil in unserem Jahresprogramm, auf das sich nicht nur die Stammzuhörer freuen. Nach einem schönen Adventabend im Dezember, erfreuen Sie uns jetzt mit frühlingshaften Liedern. Der Eintritt ist für alle Besucher frei!

Mittwoch, 19. März, 10.00 Uhr – 16.00 Uhr Kleiderbörse

Wie in jedem Monat haben Sie auch im März wieder die Gelegenheit zum Stöbern, Anprobieren und Kaufen. Frischen Sie Ihre Frühjahrskollektion gegen eine kleine Spende auf und besuchen Sie unsere Kleiderbörse in unserem Großen Saal!

Freitag, 21. März, 18.30 Uhr Erlesener Abend

Freuen Sie sich auf eine Autorenlesung der besonderen Art! Der Autor Frank Becker („Träume, Glück und ein paar Narben“) war bereits mehrfach bei uns zu Gast und wird uns an diesem Abend wieder mit einer Vorlesung erfreuen. Hierbei wird er musikalisch von Herrn Gilbert Behl begleitet werden. Der Eintritt für alle Besucher ist kostenfrei!

HEINRICHS



- Reparatur von Unfallschäden
- Abrechnung von Kasko- und Haftpflichtschäden
- Austausch von Windschutzscheiben
- kostengünstige Dellenentfernung ohne Lackieren

Ihr Spezialist für Karosserie und Lack!

Römerstraße 24 · 52382 Niederzier-Selhausen · Tel.: 0 24 28 / 66 39
(direkt neben der Aral-Tankstelle)

WINTERANGEBOT:

Gültig bis 31.03.2014

- Seitenwand 8 mm ESG
- Max. Breite 1600 mm
- Max. Höhe 2100 mm
- ClearDimension-Beschichtung
- Stabilisator

Inkl. Aufmaß und Montage
Nur 850,00 € inkl. MwSt.



*Besuchen Sie unsere Ausstellung im
Nickepütz! Bei Ihrem Spezialisten für
Duschabtrennungen im Kreis Düren!*



Beratung · Verkauf · Service

- Duschabtrennungen
- Duschwannen
- Badewannen
- Whirlpool-Systeme
- Badkeramik
- Armaturen
- Badmöbel
- Sonnenschutz

Inhaber: Gerd Güster & Josef Kreuder
Nickepütz 19 · 52349 Düren-Gürzenich
Telefon: 0 24 21/5 00 20 34-35
Fax: 0 24 21/5 00 20 37

Öffnungszeiten
Mo. - Fr. 9 - 17 Uhr
Sa. 9 - 12 Uhr
und nach Vereinbarung

www.dusch-point.de · info@dusch-point.de

BVB-Buch aus Niederzier für Dortmunds OB

Ein Geschenk von Autor Sigi Horrmann

„Eine Reise nach Köln ist ja immer schön, aber diesmal lohnte sie sich ganz besonders“, strahlte Dortmunds OB Ullrich Sierau, als ihm in Köln im Rahmen einer Vorstandssitzung des NRW-Städtetages Autor Wilfried Sigi Horrmann aus Niederzier sein neuestes Buch „Nur der BVB – Jürgen Klopps Husarenstrieche mit Borussia Dortmund“ schenkte. Sierau: „Toll, dass ein Rheinländer so ein tolles Buch über unseren BVB und Trainer Jürgen Klopp geschrieben hat.“



Die erste Auflage des spannenden Sportbuchs mit packenden (Hintergrund-)Reportagen über die großen Erfolge der Borussia unter „Kloppo“ und mit vielen bislang unveröffentlichten Fotos ist schon fast vergriffen, es kostet 39 Euro und kann beim Autor mit persönlicher Widmung und kostenloser Lieferung bestellt werden.

Infos: horrmann-service@web.de – Tel. 02428-1540

DER MEDIEN-DIENST-LEISTER



Am Roßpfad 8 · 52399 Merzenich
Tel. (0 24 21) 7 39 12 Fax (0 24 21) 97 24 01 o. 7 30 11
info@porschen-bergsch.de

**Spezialberatungstermine der Verbraucherzentrale in Düren
März 2014**

Energieberatung (H. Dipl. Ing. Jörg Hubrich)

Die	04.03.14	Warmwasserbereitung, Energie/Heizung, Regenerative
Die	11.03.14	Energie, Förderprogramme, Wärmedämmung,
Die	18.03.14	Feuchtigkeit, Schimmelbildung
Die	25.03.14	Kosten: 5,- \ für 30 Minuten individuelle Beratung 10:15 Uhr - 13:15 Uhr

Versicherungsberatung (H. Norbert Roemers, Versicherungsberater)

Do	13.03.14	Beratung zu allen sach- und personenbezogenen Versicherungen
Do	27.03.14	Kosten: 40,- \ für 30 Minuten individuelle Beratung 9:00 Uhr - 12:30 Uhr

Beratung Schadensfall Kapitalanlage//Schadensfall Versicherung
(H. Heiko Effelsberg, Fachanwalt für Bank- und Versicherungsrecht)

Frei	14.03.14	60,- \ für 45 Minuten (Schadensfall Kapitalanlage)
Mo	24.03.14	40,- \ für 30 Minuten (Schadensfall Versicherung) 9:00 Uhr - 13:00 Uhr

Mietrechtsberatung (H. Jörg Börgers)

Mo	10.03.14	Fragen rund ums Mietrecht. Kosten: 20,- \ für 15 Minuten Beratung 11:00 Uhr - 13:00 Uhr
----	----------	---

Spezialrechtsberatung (H. Montgomery Hardebeck, Rechtsanwalt)

Do	06.03.14	14.00 - 18.00 Uhr Kaufverträge, Handwerkerverträge,
Do	20.03.14	08:30 - 13.00 Uhr Urheberrecht, Kreditverträge, Reiserecht Kosten: Beratung 30,- \ für 20 Minuten Beratung Vertretung 20,- \

Bei allen Beratungen ist eine vorherige Anmeldung erforderlich bei:
Verbraucherzentrale NRW, Beratungsstelle Düren, Markt 2
Tel. 02421/56810 Fax 02421/503561 e-mail dueren@vz-nrw.de

Info Jugendbetreuer

An alle Eltern und Jugendliche

Sehr geehrte Eltern, hallo Jungen und Mädchen,

die AWO-Ortsverein-Vettweiß e. V. möchte Sie/ Euch hiermit über eine ganz tolle Sache informieren.

Worum geht es eigentlich?

Welche Jungen und Mädchen im Alter ab 16 haben Lust sich zum/ zur Jugendbetreuer/in ausbilden zu lassen? Bereits nach 2 - 3 Wochenenden seid Ihr befähigte Jugendbetreuer/ innen.

Ihr lernt in lockerer Atmosphäre bei diesen Wochenendseminaren (meistens in Jugendherbergen oder Feriencamps) den Umgang mit Jugendgruppen sowie die dafür nötige Verantwortung zu übernehmen.

Es werden verschiedene interessante Seminare wie zum Beispiel: Grundseminar „Jugendbetreuer“, sowie verschiedene Fachseminar „Erste Hilfe (großer Erste Hilfeschein)“, „sexueller Missbrauch und Gewalt“, „Drogen“, „Probleme ???“, „Jugendsschwimmabzeichen, Rettungsschwimmer“ ... angeboten.

Ihr bestimmt selber wie weit Eure Ausbildung geht.

Was kann ich mit diesen Ausbildungen machen?

Die AWO bietet Bundesweit Ferienfahrten an. Zu diesen Fahrten könnt Ihr als Betreuer/in mitfahren.

Aber nicht nur die AWO bietet solche Fahrten an, sondern alle Wohlfahrtsverbände (Caritas, Rotes Kreuz, Lebenshilfe...). Es werden ständig qualifizierte junge Leute mit Teamgeist und Ideenreichtum für Freizeitmaßnahmen gesucht.



60 über JAHRE Meisterbetrieb
raumausstattung Wenzel
www.raumausstattung-wenzel.de
Polsterei • Gardinen • Sonnenschutz
Insektenschutz • Gardinen-Waschservice

Öffnungszeiten
Montag - Freitag: 8:30 - 18:30 Uhr
Samstag: 9:00 - 13:00 Uhr
und nach Vereinbarung
Kölstraße 61 - 52382 Niederzier

02428 - 4264

Eure Aufgaben wären u.a. mit anderen Betreuern eine Gruppe Jugendliche zu betreuen, d. h. Spiele zu machen, Ausflüge zu organisieren, Turniere zu veranstalten, etc..
Euren Ideen und Eurem Tatendrang sind keine Grenzen gesetzt.

Was hab ich denn davon?

Ganz einfach:

1. Ihr fahrt mit einer Jugendgruppe in Urlaub.
2. Für Euch wäre die Fahrt (Fahrt, Übernachtung, Vollverpflegung) natürlich kostenlos.
3. Ihr lernt das Verhalten in einer Gruppe kennen.
4. Ihr lernt Verantwortung zu übernehmen.
5. Pro Tag gibt es 5 bis 25 € Aufwandsentschädigung, je nach Qualifikation.
6. Es macht ungeheuren Spaß.



Wann und wo finden die nächsten Seminare statt und was kosten sie?

Die Seminare werden jährlich neu angeboten, in der Regel an Wochenenden. Sie sind in Ihrer Dauer unterschiedlich, je nach Seminarinhalt 5 bis 16 UStd..

„Grund- Seminar- Jugendbetreuer“

Wochenendseminar (15 UStd.)

Samstag: 22. März 2014 9:00 Uhr – ca. 18:00 Uhr
und

Sonntag: 23. März 2014 9:00 Uhr – ca. 14:30 Uhr

Ort: AWO- Kreisverband- Düren e.V.
Schulungsraum 2 - Düren, Paradiesstraße 76a

Seminarbeschreibung: Der/ Die Teilnehmer/in wird über Ziele-, Planungen- und Organisationen von: Jugendferienmaßnahmen sowie über Aufgaben-, Rechte- und Pflichten eines Jugendbetreuers (Aufsichtspflicht und Haftung) unterrichtet. Der/ Die Teilnehmer/in erhält nach Ende des Seminars einen Jugend- Betreuer- Ausweis. Eine der Voraussetzungen für den Erwerb der „Jugendleiter-Card- NRW“ („JuLeiCa- NRW“).

Bei Bedarf wird auch die Thematik Aufsichtspflicht und Haftungen bei Klassenfahrten und Klassenausflügen angesprochen!!!

Kostenbeitrag: 20,00 €

(für Seminargebühren/- unterlagen, Betreuerausweis, Getränke und Mittagessen)
Vorherige Überweisung an: Konto Inhaber: AWO- Vettweiß e.V.
Sparkasse Düren
IBAN: DE57 3955 0110 0001 6146 19
SWIFT-BIC: SDUEDE33XXX

Telefonische Anmeldung / E-Mail erforderlich:

Dietmar Jordan

☎ 0 24 24 – 16 75 ab 18:00 Uhr - info@awo-vettweiss.de

Wichtig: Bitte unbedingt ein Passfoto für den Ausweis mitbringen !!!

Bitte bei Interesse die Tagespresse verfolgen oder informieren beim Jugendbeauftragten der AWO (weitere Angaben siehe unten).

Ort: Seminarraum der AWO in Düren (genaue Anfahrtsskizze erfolgt nach Anmeldung).

Kostenbeteiligung je nach Seminartyp pro Teilnehmer 5,00 bis 20,00 €, für Schulungsunterlagen, Betreuerausweis, Getränke und Mittagessen.

Anmeldung bei Interesse oder für eventuelle weitere Fragen:

Ansprechpartner:

Dietmar Jordan, Tel. 0 24 24 - 16 75 (ab 18:00 Uhr)

www.awo-vettweiss.de

E-Mail: info@awo-vettweiss.de

Anmeldung erfolgt mit telefonischer Anmeldung und vorheriger Überweisung.

Die Seminare werden jährlich neu angeboten. Die Termine erfahren Sie bei / www.awo-vettweiss.de / Tel. 0 24 24 - 16 75 / der Tagespresse.





KOHL

Die Textilreinigung in Ihrer Nähe!

- Lederreinigung & Färbung
- Teppich- & Polsterreinigung
- Leder- & Textiländerung
- Kunststopfen

Teppichreinigung pro m² ab 13,- €
 Polstermöbelreinigung 6-sitzig ab 250,- €

Siegfried Kohl

Grabenstr. 61 · 52382 Niederzier/H.-Stammeln
 Telefon: 02428/4074 · www.reinigung-kohl.de



Neue Angebote und Vorträge

ab März 2014

Nordic Walking – Anfängerkurs zum Erlernen der NW-Technik

Nordic-Walken ist unabhängig von Alter, Geschlecht oder Kondition für jeden geeignet, vom Sporteinsteiger bzw. Wiedereinsteiger bis zum Fitnessenthusiasten. Nordic-Walken kräftigt den gesamten Körper auf sanfte Art und Weise. Das Walken mit Stöcken löst Muskelverspannungen und lindert Schmerzen in der Nacken- und Schulterregion. Durch den hohen Kalorienverbrauch wird die Gewichtsreduktion positiv unterstützt.

Beim ersten Treffen erhalten Sie Informationen über Material, Kleidung und den gesundheitlichen Aspekt. Der Kurs findet bei jedem Wetter statt.

Abendkurs, Parkplatz Sophienhöhe, Café, Hambach montags, 24.3.–16.6.14, 10x, 17.15–18.45 Uhr, 20 Ustd.

Mit Monika Gheorgiu, (02421) 77 00 22 Entgelt: 43,- €

Anmeldung beim 1. Termin

Kursnr. G4530B

Zweigstellenleitung Niederzier

Sabine Engelmann-Brunner
 Kolpingweg 5e, Niederzier, Tel 02428-803380

Eine Trennung und ihre Folgen

Ein Überblick über alles, was „danach“ kommt

Kooperation mit dem Familienzentr. Langerwehe – Tel.: 02423-7529
 Dieser Vortrag richtet sich an alle, die kurz vor oder auch schon mitten in einer Trennung sind. Er soll aufzeigen, welche Lebensbereiche von einer Trennung betroffen sind und wie die Folgen einer Trennung rechtlich bewertet und behandelt werden. Dieser Vortrag soll betroffenen Personen die Angst vor den rechtlichen Folgen der Trennung nehmen und ihnen ihre Möglichkeiten aufzeigen. Dazu soll ein Überblick über das geltende materielle Recht sowie dessen prozessuale Umsetzung gegeben werden.

Abendveranstaltung. Langerwehe, Töpferemuseum, Pastoratsweg 1

Referent: Rechtsanwältin Sarah Rotkopf

Donnerstag, 20. März 2014, Beginn 19:00 Uhr, Entgelt kostenfrei

Voranmeldung unbedingt erforderlich per Telefon oder online

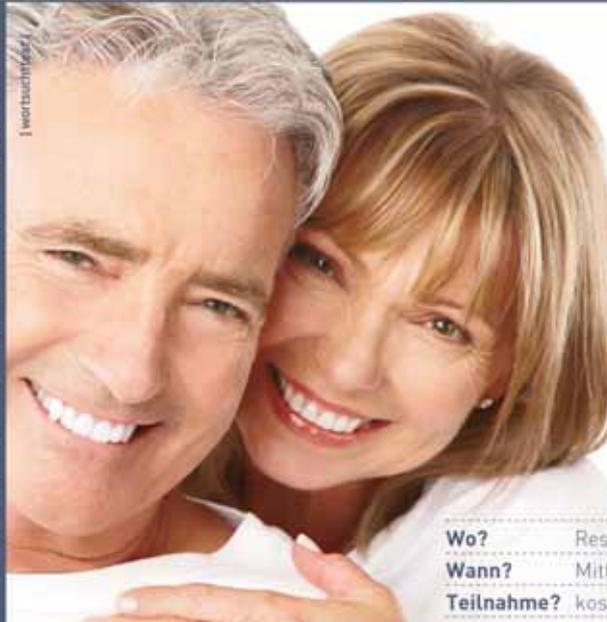
Information und Anmeldung

VHS Rur-Eifel, Violengasse 2, 52349 Düren

Tel.: 02421-25 25 77 oder 25 25 83

Vhs-rur-eifel@dueren.de

EINLADUNG INFOVERANSTALTUNG






IMPLANTATE

Ihre Zähne sind ein wichtiger Teil Ihrer Ausstrahlung. Gehen sie verloren, macht sich das **funktionell** und **ästhetisch** bemerkbar. Es leiden das Aussehen, der Genuss beim Essen und schlimmstenfalls die Sprache.

Wir bieten Ihnen die Gelegenheit, sich **umfassend, unverbindlich** und in **angenehmer Atmosphäre** über die Möglichkeiten des Zahnersatzes mit Hilfe von **Implantaten** zu informieren.

Wo?	Restaurant Lersch, Zum Indemann 1, Inden	Dr. Herzog	024 65/90 53 14
Wann?	Mittwoch, 19. März 2014, 19.00 Uhr	Dr. Kowalski	024 21/444 25
Teilnahme?	kostenfrei, um Anmeldung wird gebeten		E-Mail info@w-s-t.eu

wir kümmern uns um Ihr "WOHNBEFINDEN"



Achtung!
Am Sonntag, 09.03.2014
sind wir für Sie vor Ort

Sehr geehrte Leserinnen und Leser,

Aufgrund der großen Nachfrage, sind wir wieder für Sie da.

Am Sonntag, den 09.03.2014 haben Sie die Möglichkeit sich über unseren **Wohnpark Mediterranea** zu informieren. Die Räumlichkeiten der **Gaststätte La Fontana, Am Weiherhof 30, in Niederzier** stehen uns von **14.00 Uhr bis 16.00 Uhr** zur Verfügung.

Natürlich warten Kaffee und Kuchen auf Sie.

Liebe Grüße aus Wirges
Heike Schlitzer
&
Sabine Schlitzer

24 hochwertige Seniorenwohnungen

Wohnpark Mediterranea

provisionsfrei

2-Zimmer

ca. 68 m²

Kaufpreis:

168.600 €

3-Zimmer

ca. 95 m²

Kaufpreis :

239.700 €



Wir bieten:

- Küche und Bad mit Fenster
- Innenhof mit Glasdach
- KfW 70 Standard
- hochwertige Ausstattung
- Terrassen/Balkone
- begrünte Einzelgarage
- lichtdurchflutete Räume
- barrierefrei

Neue Mitte

Viktor-Schroeder-Str. 8a

in 52382 Niederzier



VERTRIEBSGESELLSCHAFT
FÜR IMMOBILIEN UND
KAPITALANLAGEN MBH



Mühlwiese 12
56422 Wirges

Mail: beratung@dualis.de

Internet: www.dualis.de

Fon: 02602-69035

Fax: 02602-69037

Beratung:

Heike Schlitzer

mobil: 0171-2707100

Ihre Kanzlei in Düren



Alexandra Krämer
Rechtsanwältin,
Fachanwältin für Arbeitsrecht,
Fachanwältin für Erbrecht,
Mediatorin



Ute Maria Stockheim
Rechtsanwältin,
Fachanwältin für Sozialrecht



Gabriele Sandrock-Scharlippe
Rechtsanwältin,
Fachanwältin für Familienrecht

Krämer & Stockheim
Wilhelmstraße 23-25
(im Weiser-Haus am Kaiserplatz)
52349 Düren

Tel 02421 . 20862 -0
Fax 02421 . 20862 -22
info@kraemer-stockheim.de
www.kraemer-stockheim.de

Kanzlei für Arbeit, Familie und Soziales

S A L E



~~24.015.-€~~
16.990.-€



~~39.340.-~~
25.990.-€

Citröen DS 3 1,6 VTI 120 Cabrio, Dienstwagen
EZ 2/2013, 10.990 km
Verbrauch kombiniert 6,0l, Co2 Emission 138 g/km

Citröen C4 Aircross Tendance HDi 150,
Tageszulassung 11/2013, 50 km
Verbrauch kombiniert 5,6l, Co2 Emission 146 g/km



Autohaus MILZ & LINDEMANN GmbH

Talbenden 2 • 52353 Düren
Tel.: 0 24 28 / 80 97 10
Citröen Exklusivhändler + Peugeot
Vertragspartner mit Neuwagenvermittlungsrecht

Am Mühlenteich 4 • 52428 Jülich
Tel.: 0 24 61 / 41 54
Fiat Exklusivhändler + Kia Servicevertragspartner
Verkauf EU-Fahrzeuge alle Marken

www.milz-lindemann.de

